

# Posener Tageblatt

Einzelpreis 20 gr

Bezugspreis: Postbezug (Polen und Danzig) 4,39 zł. Posener Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 zł, durch Boten 4,40 zł, Provinz in den Ausgabestellen 4 zł, durch Boten 4,50 zł. Unter Streifenband in Polen und Danzig 6 zł, Deutschland und übriges Ausland 2,50 RM. Einzelnummern 0,20 zł. Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Redaktionelle Zuschriften sind an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“, Poznań, Zwierzyńska 6, zu richten. — Fernsprecher 6105, 6275. Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań. Postfachkonto in Polen Poznań Nr. 200 288 (Concordia Sp. A. C.). Druckarnia i Wydawnictwo Poznań. Postfachkonto in Deutschland: Breslau Nr. 6184.



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile 15 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr, Deutschland und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpfennig. Platzvorschrift und schwieriger Satz 50% Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für Anzeigenaufträge: „Posmos“ Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyńska 6. Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfachkonto in Polen: Poznań Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Posmos Sp. z o.o., Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

73. Jahrgang

Donnerstag, 9. August 1934

Nr. 178

In ihrem letzten Ziele suchen alle Kreaturen Ruhe, ob sie es selbst wissen oder nicht. Im Stein wird die Bewegung nicht früher geendet, als bis er auf dem Boden liegt. Ebenso tun alle Geschöpfe: sie suchen ihre natürliche Stätte. Also sollte auch die liebende Seele niemals ruhen als in Gott.

Meister Eckhart.

## Agreement für Papen erteilt

Wien, 8. August. Gestern fand ein Ministerrat statt, auf dem die Erteilung des Agreements für Papen besprochen wurde. Die Regierung entschloß sich, das Agreement zu erteilen.

Wien, 8. August. Zu dem gestern nachmittag von der österreichischen Regierung erteilten Agreement für den neuernannten deutschen Gesandten in Wien, von Papen, bringen die Morgenblätter nur einen kurzen offiziellen Kommentar, der deutlich die abwartende Haltung der österreichischen Regierung zu der Entscheidung von Papens nach Wien ausdrückt. In dem Kommentar heißt es, es sei auch in schwierigen Fällen nach den im internationalen diplomatischen Verkehr bestehenden Gewohnheiten das Agreement zu erteilen. Im übrigen werde man in Oesterreich abwarten, wie der neue Gesandte der Mission, die im Sinne einer Befriedung der Verhältnisse der beiden Staaten bei seiner Berufung formuliert worden sei, entsprechen werde.

In diplomatischen und politischen Kreisen steht man dem Eintreffen von Papens mit besonderem Interesse entgegen. Man hofft allgemein, daß nunmehr eine Periode der allgemeinen Entspannung und Befriedung eintreten werde und daß die Wiederherstellung normaler Beziehungen der beiden deutschen Staaten möglich sein werde.

## Die russisch-französische Freundschaft

Ein Loblied der „Ere Nouvelle“

Paris, 8. August. Angesichts der scharfen Angriffe, die gelegentlich des offiziellen russischen Fliegerbesuches in Paris ein Teil der französischen Rechtspresse an der Rußlandpolitik Barthous übt, glaubt Herriot's „Ere Nouvelle“ mit einem Loblied auf die russisch-französische Freundschaft aufwarten zu müssen. Das Blatt schreibt, der Besuch der russischen Flieger sei eine neue, zur rechten Zeit gekommene Kundgebung der beiderseitigen Freundschaft. Eine kleine französische Minderheit benutze die Gelegenheit, um Vorbehalte zu machen oder Kritik an den Methoden der Sowjetregierung zu üben. Frankreich habe sich aber ebensowenig in die inneren russischen Angelegenheiten einzumischen wie Rußland in Frankreich. Das Land wisse dies wohl, und seine Sympathie für das russische Volk könne nur zunehmen bei der Feststellung, daß Rußland seine Bemühungen mit denen Frankreichs zur Verteidigung und Stärkung der europäischen Ordnung enger verbinden möchte.

(Hierbei ist die Erinnerung daran am Platze, daß der radikalsozialistische Herr Herriot einst von den deutschen Linksparteien als „deutschfreundlich“ gefeiert, es gewesen ist, der im vergangenen Jahre durch seine Auslandsreise die entscheidende Wendung in den russisch-französischen Beziehungen herbeigeführt hat, und zwar mit der bewußten Absicht einer Einkreisung Deutschlands. Herriot spielte also dieselbe Rolle etwa wie in der Vorkriegszeit Herr Delcassé nach der Kolonialniederlage von Fachoda gegenüber England. Red. d. P. T.)

## Weitere Beileidskundgebungen

Posen, 8. Aug. Der kommandierende General des 7. Armeekorps hat dem Generalkonsul des Deutschen Reiches in Posen, Dr. Lütgens, in einem Briefe den Ausdruck seines Beileids zum Hinscheiden des Reichspräsidenten von Hindenburg übermittelt. Ferner haben noch der Präsident der Landschaft und die Konsuln Großbritanniens, Jugoslawiens und Ungarns dem Generalkonsul ihre Anteilnahme ausgesprochen.

## Der weitere Verlauf der Beisetzungsfeier

Aus Berlin waren 100 Automobile des NSKK nach Hohenstein geschickt worden, mit denen die Diplomaten vom Bahnhof zum Denkmal gebracht wurden. Minister Seide betritt das Denkmal, ihm wird seine Standarte nachgetragen, und er begibt sich in den Hof zum Stahlhelm. Dann erscheint auch Ministerpräsident Göring. Von den Vertretern des diplomatischen Korps werden Kränze niedergelegt, deren Schleifen die Farben der betreffenden Länder tragen. Immer mehr Kränze häufen sich und bedecken schon den ganzen Rasen. In ihren bunten Diplomatenröcken bringen die ausländischen Vertreter eine ganz besondere Note in das Bild. Nachdem die Diplomaten ihre Plätze eingenommen hatten, marschierte Musik ein.

Kurz vor 11 Uhr rüdten die Fahnen, gefolgt von der Fahnenkompanie, in den Denkmalshof ein. Unmittelbar nachdem die Fahnenkompanie aufgestellt genommen hatte, erschienen durch den Haupteingang der Führer. Die Tausende im Denkmalshof erhoben sich schweigend und grüßten durch stummes Erheben der Hände. Der Führer begab sich sofort zu den Hinterbliebenen des Generalfeldmarschalls und verneigte sich tief und ritterlich vor den Töchtern und der Schwiegertochter Hindenburgs. Der Führer erhob grüßend die Hand zum Feldherrnturm hin, wo der Sarkophag Hindenburgs seit einigen Stunden stand.

Der schwarze Vorhang geht zur Seite. Wiederum tragen die Offiziere des Reichsheeres den Marschallstab und die Ordensketten des Feldmarschalls voran. Es folgt, wieder getragen von sechs Offizieren, der Sarg. Mit dem Führer grüßen Tausende innerhalb des Denkmals, grüßt die Reichsmehr und die Reichsmarine, grüßt SA. und SS., grüßt das ganze deutsche Volk zum letzten Mal den toten Feldmarschall. Selbst die Feuerwehrmänner, die in schwindelnder Höhe auf den Dächern der acht Türme stehen, um das Feuer in den Rauchpfannen zu unterhalten, stehen hoch ausgerichtet mit grüßendem Arm.

Nach der Trauerrede des Feldbischofs, deren Wortlaut wir bereits veröffentlicht haben, klingt, von der gewaltigen Trauergemeinde mitgegeben, das alte Truglied „Ein feste Burg ist unser Gott“. Die Klänge des Liedes widerhallen an den gewaltigen Mauern und Türmen dieses deutschen Denkmals, in dem der größte deutsche Soldat unserer Zeit nun seine Ruhestätte finden wird.

Das Truglied verklingt. Die Menge verzehrt in tiefer Ergriffenheit.

### „Ich hatt' einen Kameraden!“

Leise spielt die Musik nach der Rede des Reichsfeldmarschalls das alte Soldatenlied „Ich hatt' einen Kameraden“, grüßend heben sich die Arme. Zu gleicher Zeit beginnt der Trauerschall der in der Nähe des Denkmals aufgestellten Batterien. Das Lied geht über in die Nationalhymne. Das Deutschlandlied braust auf. Neun Offiziere treten an den Sarg, heben ihn an und tragen ihn nun langsam hinüber zum Marschallturm. Vor dem Sarge gehen wiederum acht Offiziere, die auf Rissen die Orden und den Marschallstab tragen. Hinter dem Sarge schreitet der einzige noch lebende Feldmarschall des deutschen Weltkriegsheeres von Madsen in der Friedensuniform, in der rechten Hand den Marschallstab. Hinter ihm tragen SS.-Obergruppenführer Dietrich und der Adjutant des Führers, Gruppenführer Brüchner, den riesigen Kranz des Führers. Dann folgt der Führer, um selbst im Marschallturm am Sarge des toten Feldmarschalls, seines väterlichen Freundes, den Kranz niederzulegen. Es schließen sich an mit dem Feldbischof die Angehörigen, die Reichsminister, die Reichsstatthalter, die Länderminister, SA.-Führer, SS.-Führer, kurz, alles drängt nun heran zum Marschallturm, um

einen letzten Blick auf den Sarg zu werfen und Abschied zu nehmen.

Inzwischen ist das Horst-Wessel-Lied gespielt worden, das überging in den Marsch des 3. Garde-Regiments zu Fuß, aus dem Hindenburg hervorgegangen ist. Als der Führer sich anschickt, langsam das Denkmal zu verlassen, braust das viermotorige Großflugzeug „Hindenburg“ heran, geschmückt mit schwarzen Wimpeln, um ebenfalls von dem Manne Abschied zu nehmen, der ihm seinen Namen gab und der es taufte. Genau so, wie vorher eine Staffel des Deutschen Luftportverbandes das Denkmal überflog und Abschied nahm.

### Der Ausklang

Langsam verlassen nun die Ehrengäste das Denkmal, zunächst nach der Reichsregierung die Diplomaten, unter denen man den größten Teil der Botschafter und Gesandten bemerkt, dann folgen die anderen Trauergäste. Man sieht darunter die Vertreter der preussischen, bayerischen und der sächsischen Armeen des Weltkrieges. Man sieht zahlreiche Persönlichkeiten des alten Deutschlands und viele Vorkämpfer des Dritten Reiches. Ministerpräsident Göring ist in Generaluniform erschienen, Vizkanzler von Papen in der Ulanenuniform seines Kriegeregiments. Gauleiter Oberpräsident Koch, der bei Beginn der Trauerfeier die Angehörigen in das Denkmal geleitet hatte und dann neben dem Führer ins Denk-

mal geschritten war, verläßt nun an der Spitze der Angehörigen wieder das Monument. Jetzt treten aus dem Marschallturm die beiden Generale und die beiden Admirale, die an dem Katastrophe die Ehrenwache gehalten und den Sarg zum Turm begleitet hatten. Unter Marschklängen verläßt die Ehrenkompanie der Reichswehr mit den ostpreussischen Regimentsfahnen das Denkmal. Nun beginnt der Abmarsch der Ehrenformationen und der übrigen Gäste. Die Schildwachen, die, wie aus Erz gehauen, breitbeinig auf das Gewehr gestützt, rings herum auf den Wehrgängen zwischen den Türmen stehen, eherne Wächter der irdischen Ueberreste des Toten, rücken nun ebenfalls ab. Von draußen drängt durch das andere Tor das Volk herein, ca. 200 000, die sich um das Denkmal versammelt hatten und von denen noch viele einen Blick in den Marschallturm werfen möchten. Es wird viele Tage dauern, bis dieser gewaltige Strom der Menschen abflaut. Bis in die Nacht hinein werden die Menschen Gelegenheit haben, zum Sarge Hindenburgs zu wallfahrten.

## Die Beteiligung des Auslandsdeutschtums

An den Beisetzungsfeierlichkeiten am Tannenberg-Nationaldenkmal nahmen auch zahlreiche Auslandsdeutsche teil. Im Austrage der deutschen Volksgruppen in Europa legte deren ständiger Beauftragter, Werner Hasselblatt, einen großen silberumwundenen Lorbeerkranz mit einer schwarzen Schleife nieder. Die Schleife trug in silbernen Lettern die Inschrift: „Dem großen Deutschen — der Verband der deutschen Volksgruppen in Europa“.

## Adolf Hitlers Trauerrede

Die Ansprache, die der Führer und Reichsfeldmarschall Adolf Hitler bei der Beisetzungsfeier im Tannenberg-Denkmal hielt, hatte folgenden Wortlaut:

Herr und Frau Oberst von Hindenburg! Verehrte Trauergäste! Generale, Offiziere und Soldaten der Wehrmacht!

Zweimal in seinem Leben wird der Soldat zum ersten Mal in Ehren genannt: Nach einem Siege, nach seinem Tode.

Als der Name des Generalfeldmarschalls und Reichspräsidenten zum ersten Mal im deutschen Volk erklang, da lag hinter ihm schon ein langes, abgeschlossenes Leben an Kampf und Arbeit. Als junger Offizier des großen Königs tritt der Siebzehnjährige auf dem Schlachtfeld von Königsgrätz und erhält die Weisung der ersten Verwundung. Vier Jahre später erlebt er als Zeuge die Proklamation seines königlichen Kriegsherrn zum Deutschen Kaiser. In den Jahren darauf arbeitet er mit an der Gestaltung der Kraft des neugefügten Deutschen Reiches.

Als der Kommandierende General von Hindenburg am 18. März 1911 seinen Abschied nimmt, blickt er zurück auf die abgeschlossene Laufbahn eines preussischen Offiziers in Feld- und Friedensdienst. Es war eine stolze Zeit. Nach jahrhundertelanger Ohnmacht, nach ewiger Wirrnis und Zersplitterung waren die deutschen Stämme durch die geniale Führung eines Mannes geeint, die deutsche Nation damit neu geschaffen worden.

Das Bild der Schwäche, das die Deutschen in früheren Jahrhunderten so beschämend und oft geboten hatten, wich dem Ausdruck einer ungeahnten Kraft. Ein herrliches Gefühl, in dieser Epoche der Wiedergeburt eines Deutschen Reiches in immer gleicher Pflichterfüllung mitgeholfen zu haben, in den Stürmen der Kämpfe und Vorbereitung im Frieden! Und doch war der Name dieses Mannes genau so wie der unzähliger anderer Offiziere dem deutschen Volke verborgen geblieben. Ein kleiner Kreis in der Nation nur kennt diese Namen: Iosen der stolzen Pflichterfüllung.

Als das deutsche Volk dreieinhalb Jahre später zum ersten Mal den Namen des Generalobersten Paul von Hindenburg zu Gehör bekam, da brausen die Wetter des Weltkrieges über Europa. In schlimmen Stunden hat der Kaiser den General aus der Ruhe abberufen und ihm den Befehl über die Armee in Ostpreußen übertragen. Und sechs Tage später erdröhnten hier inmitten dieser schönen Landschaft des alten Ordenslandes die Kanonen, und drei Tage nachher läuteten es die Glocken durch Deutschland: Die Schlacht von Tannenberg war geschlagen!

Ein Sieg war errungen worden, dem die Weltgeschichte kaum einen zweiten zur Seite stellen kann. Ungeheuer die Folgen. Ein teures deutsches Land wird der weiteren Verwüstung entzissen. In ergriffener Dankbarkeit wiederholen sich im ganzen Reich Millionen deutsche Menschen den Namen des Heerführers, der mit seinen Gehilfen diese wundervolle Rettung vollzog.

Welch ein Geschehen umfassen die zwanzig Jahre vom 28. August 1914 bis heute! Ein Krieg, der alle Erinnerungen und Vorstellungen der Vergangenheit in ein Nichts versetzen läßt, eine unerhörte Kampf- und Schlachtenfolge! Nervenzerreißende Spannungen, furchtbare Krisen und einzigartige Siege lösen einander ab. Hoffnung kämpft mit Verzweiflung, Zuversicht mit Verzweiflung.

Immer wieder aber wird die Nation emporgerissen zum Schutz ihres Daseins, erfüllen in Treue und Gehorsam Millionen deutscher Männer ihre Pflicht.

Für das nächste Jahrhundert wird es das deutsche Volk nicht nötig haben, seine Waffenehre zu rehabilitieren! Niemals sind Soldaten tapferer gewesen, niemals ausdauernder, niemals opferbereiter, als in diesen dreieinhalb Jahren die Söhne unseres Volkes!

Die Wunder dieser Leistungen, sie sind unbegreiflich, wenn man nicht die Kraft der Persönlichkeit abwägt und ermisst. Eine Tannenbergswacht lag im Namen des Generalfeldmarschalls, der mit seinen Armeen im damaligen Rußland die größte Militärmacht der Welt endlich doch zu Boden zwang.



Und als ihn — leider zu spät — der Ruf des Kaisers an die Spitze des gesamten Feldheeres stellte, da gelang es ihm, mit seinen genialen Mithelfern nicht nur die schwerste Krise für den Augenblick zu bannen, sondern den deutschen Widerstand im Angriff noch zwei Jahre später zu unerhörten Siegen mitzuführen.

Und selbst das tragische Ende dieses größten Ringens kann geistlich keine Belastung dieses Feldherrn, sondern nur eine Verzerrung der Politik sein! In gottbegnadeter Pflichterfüllung hat der große Generalfeldmarschall unsere Regimenter und Divisionen von Sieg zu Sieg geführt und unvergänglichen Lorbeer an ihre Fahnen geheftet.

Als der Frevler der Heimat den Widerstand zerbrach, trat ein Führer zurück in den Ruhestand, dessen Name für ewige Zeiten eingetrieben worden war in das Buch, das Weltgeschichte heißt.

Es ist der letzte Triumph des alten Heeres, daß das nationale Deutschland im Jahre 1925 keinen besseren Repräsentanten fand als den Soldaten und Generalfeldmarschall des Weltkrieges.

Und es ist eine der wunderbaren Tugenden einer rätselhaften, weisen Vorsehung, daß unter der Präsidentschaft dieses ersten Soldaten und Dieners unseres Volkes die Vorbereitung zur Erhebung unseres deutschen Volkes eingeleitet

werden konnte und er selbst endlich noch das Tor der deutschen Erneuerung öffnete. In seinem Namen wurde der Bund geschlossen, der die stürmische Kraft der Erhebung einte mit dem besten Können der Vergangenheit. Als Reichspräsident wurde der Generalfeldmarschall Schirmer der nationalsozialistischen Revolution und damit der Wiedergeburt unseres Volkes.

Vor nunmehr fast zwanzig Jahren umlauteten von dieser Stelle aus zum ersten Male in ganz Deutschland die Glocken den Namen des Generalfeldmarschalls.

Heute hat die Nation unter dem Läuten derselben Glocken den toten, großen Felden zurück zur großen Walstatt seines einzigartigen Sieges geführt.

Hier, inmitten der schlummernden Grenadiere seiner siegreichen Regimenter, soll der müde Feldherr seine Ruhe finden. Die Türme der Burg sollen trostliche Wächter sein dieses letzten Großen Hauptquartiers des Ostens. Standarten und Fahnen halten die Parade.

Das deutsche Volk aber wird zu seinem toten Felden kommen, um sich in Zeiten der Not neue Kraft zu holen für das Leben: Denn wenn selbst die letzte Spur dieses Leibes verweht sein sollte, wird der Name noch immer unsterblich sein!

Toter Feldherr, geh' nun ein in Walhall!

## Die Trauerfeiern im Ausland

Berlin, 7. August. Zur gleichen Stunde, in der in Tannenberg die sterbliche Hülle des verstorbenen Reichspräsidenten Generalfeldmarschall von Hindenburg beigelegt wurde, fanden überall im Ausland, wo deutsche Volksgenossen wohnten, erhebende Trauerfeiern statt. Der Trauerfeier in der deutschen Kirche in Helsingfors wohnten an der Spitze der finnischen Regierung Staatsminister Ristomäki und der stellvertretende Außenminister Witting, das gesamte diplomatische Korps und die ausländischen Militärattachés bei. Ähnliche Gottesdienste fanden in Abo und Wiborg statt.

In Belgrad nahmen an dem Gottesdienst als Vertreter des Königs General Kostič, die gesamte Regierung, Vertreter der Armee und der Behörden teil.

Zu der Trauerfeier in Alexandrien waren als Vertreter des Königs Oberhofmarschall Sulfikar Pascha, Ministerpräsident Abdel Kadir Pascha, das gesamte Kabinett und der britische Oberkommissar mit seinem Stab erschienen.

Der Trauerfeier in Kona mohnete der estländische Staatspräsident Paeg, die gesamte Regierung und der Oberbefehlshaber der estländischen Armee bei.

Bei der Gedächtnisfeier in Genf war neben dem Konsularkorps auch das Völkerbundsekretariat, wenn auch nicht offiziell, durch Untergeneralsekretär Marate vertreten. In Zürich waren Vertreter der schweizer Behörden und der maßgebenden schweizerischen Wirtschaftskreise zugegen.

Im Rom waren alle öffentlichen Gebäude halbmaß geflaggt. Bei der Feier war das gesamte diplomatische Korps beim Quirinal vertreten, die im Weltkrieg verbündeten Staaten auch durch die Militärattachés. Auch Staatssekretär Suvich und ein Vertreter des Königs waren neben vielen anderen erschienen.

Zur Trauerfeier in Stockholm hatte der König einen Vertreter entsandt. Erbprinz Gustav Adolf war persönlich erschienen.

In Moskau mohnete das diplomatische Korps dem Gottesdienst in der St. Peter- und Paulskirche bei. Am Nachmittag fand in der deutschen Volkshaus in kleinem Kreise eine Trauerfeier statt.

Außerordentlich stark besucht war die Feier in Paris. Marschall Petain, der stellvertretende Außenminister, die Vertreter aller Länder sowie zahlreiche weitere bedeutende Persönlichkeiten mohneten der Feier bei. Gemäß Regierungsbeschluss haben die öffentlichen Gebäude halbmaß geflaggt, und vom Eiffelturm weht weit sichtbar eine große Trauerfahne.

Zum Trauergottesdienst in Riga hat der lettische Staatspräsident zwei Vertreter entsandt, während die Regierung durch den stellvertretenden Ministerpräsidenten, den Innenminister und den Verkehrsminister vertreten war.

An der Trauerfeier in Budapest nahmen der Reichsverweser Horty, Ministerpräsident von Gömbös, Erzherzog Josef und viele andere teil.

In Rom war die Regierung durch Außenminister Loezaitis vertreten.

In Brüssel, wo zum Zeichen der Anteilnahme die belgischen Nationalfahnen in schwarzes Tuch gehüllt und zusammengeklappt von den öffentlichen Gebäuden wehen, wurde der eigentliche Trauerakt aus Tannenberg im Juni übernommen.

Auch in China und Japan fanden zahlreiche Trauerfeiern statt. In Tokio mohneten Prinz und Prinzessin Tschichibu und als Vertreter des Kaisers Ministerpräsident Okada dem Gottesdienst bei. Da hier die Reichstagsrede des Führers übertragen wurde, hörten viele

Japaner zum erstenmal den Reichsfanzler sprechen. Ähnliche Feiern fanden in Peking, Schanghai, Kanton, Tientsin, Nanking und anderen Städten statt.

### Die Trauerfeier in Warschau

Warschau, 8. August. Am Dienstag vormittag fand in der hiesigen evangelisch-lutherischen Kirche ein Trauergottesdienst für Reichspräsident von Hindenburg statt. Hierzu hatten sich in Vertretung des polnischen Staatspräsidenten der Chef der Zivilkanzlei Siewczowski, Senatsmarschall Rakiewicz, Finanzminister Jawadzki in Vertretung des Ministerpräsidenten, Außenminister Bed, Innenminister Kosciolkowski und Postminister Kalinski, mehrere Unterstaatssekretäre und das diplomatische Korps eingefunden. Ferner waren die Militärattachés der auswärtigen Staaten erschienen. Das Gotteshaus war bis auf den letzten Platz gefüllt. Nach dem in deutscher Sprache gehaltenen Gottesdienst schilderte Pastor Loh den Lebenslauf des Verstorbenen. Die Feier wurde mit dem Chopinischen Trauermarsch geschlossen, der von einem Orchester gespielt wurde.

Nach dem Gottesdienst nahm der deutsche Gesandte von Molke die Beileidsbezeugungen der Anwesenden entgegen.

Am Beerdigungstage waren auf dem Gebäude des Ministerrats und den übrigen staatlichen Gebäuden die Flaggen halbmaß gesetzt.

### Trauerfeier der Frontsoldaten in Posen

Der kurzen Einladung in der Zeitung war gestern Abend ein Teil der ehemaligen Frontsoldaten gefolgt. Im Saal des Studentenheims fand eine schlichte soldatische Feier statt. An weißgedeckter Tafel, auf der schwarz umflossene Kerzen brannten, saßen etwa siebzig Männer, die sich zum Teil bisher nicht gekannt hatten und trotzdem zusammengekommen.

Nach dem Liede „Morgenrot“ wurde der Sprechchor „Der tote Kamerad“ von Kurt Eggers gesprochen. Dem Trauermarsch von Beethoven folgte eine kurze zu Herzen gehende Ansprache. Dann wurde stehend die erste Strophe des Niederländischen Dankgebets gesungen. Die Anwesenden legten ein Gelöbnis ab:

Am Tage der Beisetzung des Generalfeldmarschalls Paul v. Hindenburg fanden sich in Posen, der Geburtsstadt des hohen Verbliebenen, Kameraden zusammen, die als Soldaten unter seinem Oberbefehl an der Front gestanden haben. Sie gelobten das Erbe treuer Pflichterfüllung gegenüber Volk und Heimat, das uns der Generalfeldmarschall vorgelebt hat, jederzeit und an jedem Orte zu wahren, in Kameradschaft füreinander einzutreten und die Erinnerung an den hohen Verbliebenen an jedem Orte und jederzeit, insonderheit in seiner Vaterstadt, zu pflegen.

### Pilsudski über Hindenburg

In dem vielbändigen Werk des Marschalls, das von besonderem historischen Wert ist, beschreibt Marschall Pilsudski die Tannenberg-Schlacht und meint:

„Als Hindenburg die Armeeführung im Osten übernahm, standen ihm nicht mehr Streitkräfte zur Verfügung als seinem Vorgänger. Dem russischen General Rennenkampf eilte die viel stärkere Armee des Ge-

nerals Samsonow zu Hilfe, aber Hindenburg stand mit seiner Armee allein. Da geschah das Ungewöhnliche. Man fragt sich, wo verbirgt sich das Geheimnis des Menschen und die innere Kraft des Führers, der zu solchem Wunder fähig war und der es verstand, eine scheinbar schon besiegelte Niederlage in einen herrlichen Sieg umzuwandeln? Hindenburg und Ludendorff waren Meister der Zeit. Ihnen standen für die Bewegung der Armee nur zwei Tage zur Verfügung. Sie verstanden, die Zeit so gut einzuteilen, als hätten sie es nicht mit Armeekorps, sondern mit Bataillonen zu tun, und ihr Kampf schien nur eine taktische Handlung zu sein. Das ist das historische Beispiel großer Männer, denen niemand die Größe des Willens und die Macht des Geistes abstreiten kann.“

### Trauergottesdienst in Wien

Wien, 7. August. Zu Ehren des verstorbenen Reichspräsidenten von Hindenburg fand heute in der evangelischen Stadtkirche ein feierlicher Trauergottesdienst statt, zu dem die deutsche Gesandtschaft eingeladen hatte. An der Trauerfeier nahmen der Bundespräsident Miklas, Bundeskanzler Dr. Schuschnigg, Vizekanzler Fürst Starhemberg, sämtliche Mitglieder der Bundesregierung, das diplomatische Korps, der Erste Bürgermeister von Wien, Schmitz, die Generalität und die hohe Beamenschaft teil. Die deutsche Gesandtschaft und die deutsche Presse sowie die deutsche Kolonie waren vollzählig erschienen. Die Trauerrede

hielt Oberkirchenrat Dr. Stöckl, der die Bedeutung dieses großen deutschen Mannes für das deutsche Volk, sein wahres Christentum, seine unwandelbare Treue zu Volk und Heimat in tief bewegten Worten hervorhob. Der Staatschor begleitete die Trauerfeier mit kirchlichen Gesängen.

### Kein Sonderzug aus Polen!

In dem von uns gestern wiedergegebenen Bericht über die Beisetzungsfeierlichkeiten in Tannenberg, der durch das amtliche Deutsche Nachrichtenbüro (DNB) verbreitet worden ist, hieß es, daß zu den Feierlichkeiten auch ein Sonderzug aus Polen gefahren sei. Wie wir erfahren, entspricht diese Meldung nicht den Tatsachen. Weder von der Posener noch von der Thorner Eisenbahndirektion ist ein Sonderzug nach Tannenberg abgefahren worden, und auch die Sonderzüge, die von Breslau und von Danzig aus gefahren wurden, unterlagen den Beschränkungen des Durchgangsverkehrs.

Diese irrtümliche Nachricht muß naturgemäß ein falsches Bild von den Möglichkeiten erwecken, die polnischen Staatsbürgern infolge der bekannten Passvorschriften für Reisen ins Ausland gegeben sind. Eine Reise nach Tannenberg wäre ohne Paß für polnische Staatsbürger nicht möglich gewesen. Es hat auch keine besondere Abordnung aus Polen, weder von Reichsdeutschen noch von polnischen Staatsangehörigen, an den Feierlichkeiten in Tannenberg teilgenommen.

## Berlin am Beisetzungsstage

Berlin, 7. August. Berlin stand schon seit den frühen Morgenstunden ganz im Zeichen der Beisetzungsfeierlichkeiten in Tannenberg. Von Straßenbahnen und Autobussen flatterten Halbkreuz- und schwarz-weiß-rote Fahnen, darüber schwarze Bänder. Aus zahllosen Schaufenstern blickten in würdevollem grünen Schmuck, von brennenden Kerzen umrahmt, die vertrauten Bildnisse und Büsten des Feldmarschalls. Wenige Fußgänger nur, die nicht den Trauerflor trugen. Unter den Linden und vor dem Brandenburger Tor, dem neuen „Hindenburg-Platz“, hatten sich bereits gegen 9 Uhr größere und kleinere Menschenansammlungen gebildet.

Von allen Seiten rüdten die Formationen der NSDAP. an. Ein Ehrenkommando des Feldjägerkorps, die umflossenen Fahnen der SA, SS, und HJ, marschierten zur Trauerkundgebung auf den Königsplatz, wo die Beisetzungsfeierlichkeiten vom Tannenbergbühnenplatz übertragen wurden. Kein Spiel wurde geführt.

Keger Verkehr in der Wilhelmstraße. Nach immer standen vor dem Reichspräsidentenpalast in langen Reihen die Menschen. Sie wollten sich eintragen in die Kondolenzliste, die schon viele tausend Namen enthielt. Starker Andrang auf dem Wilhelmplatz, besonders vor der Reichskanzlei und dem Propagandaministerium. Zum Ehrenmal Unter den Linden hatte inzwischen eine rechte Wallfahrt eingekehrt. Ein stetes Kommen und Gehen. Kränze und kleine Blumenbouquets wurden niedergelegt. Vor dem Berliner Rathaus defilierte schon seit 8 Uhr morgens Abschied nehmend die Menge vor dem Gemälde des Reichspräsidenten, des größten Ehrenbürgers der Stadt. Flordurchwirbelte Eichenlaub und Tannengrün umrahmte würdevoll das Bild. Die schwarzumhüllten brennenden Gedenkblätter vor dem Portal warfen blauen geheimnisvollen Schein.

Gegen 11 Uhr schlossen langsam die Geschäfte. Die Büros und Fabriken machten Feierstunde. Auf allen öffentlichen Plätzen, in den Betrieben, in den Schulen und Gastwirtschaften, zu Hause sammelten sich die Menschen um die Lautsprecher. So wie hier in Berlin steht nun die ganze deutsche Nation zusammen in gleichem Schmerz. Schwelgend stehen auf dem Königsplatz die Formationen der SA. und SS.

Das Wachregiment Berlin trat bereits um 10 Uhr auf dem Erzbergerplatz in der Rathenower Straße zur Trauerfeier an, der ein Vorbeimarsch vor dem Kommandeur folgte. Die Formationen, die unmittelbar dem Reichswehr-

ministerium unterstehen, veranstalteten ihre Trauerfeier auf dem Kasernengelände in der Invalidenstrasse.

11.45 Uhr! Wie mit einem Schlage legt der Verkehr aus, stoden die Fahrzeuge, stadt der Schritt des Fußgängers. Die Köpfe entblößen sich in Ehrfurcht vor Deutschlands toten Felden. Glockengeläut hallt von den Kirchtürmen der Weltstadt. Eine Minute später rüden die Fahrzeuge an, und der Verkehr kommt langsam wieder in Bewegung.

### Trauerparade der Reichsmarine

Kiel, 7. August. Die Reichsmarine erwies dem Reichspräsidenten die letzte Ehre durch eine Trauerparade. Leuchtender Sonnenschein strahlte über dem Kasernenhof in der Wit, wo die Landmarinetruppententeile in tiefgeklammelter Bieder Aufstellung genommen hatten. In der Mitte des weiten Vierecks war eine Kanzel errichtet, auf der das mit Lorbeer und Fahnen geschmückte, mit Trauerflor umwundene Bild des Reichspräsidenten stand. Als die Uebertragung der Trauerfeier beendet war, nahm Konteradmiral Saalwächter den Parademarsch der Marines truppenteile ab.

Die Schiffe der deutschen Flotte, die am Montag nachmittag und am Dienstag morgen den Kieler Hafen zu Übungen verließen, schossen auf hoher See den Trauerfahnen für den verstorbenen Reichspräsidenten.

### Otto von Habsburg in Italien

London, 7. August. Wie Reuter aus Biareggio (Italien) meldet, wird Erzherzog Otto von Habsburg heute Abend dort erwartet. Trotz anderslautenden Gerüchten wird in amtlichen italienischen Kreisen versichert, daß eine Zusammenkunft Ottos mit Mussolini nicht geplant sei. Der Sekretär des Erzherzogs, Graf Czernin, soll sich in Rom befinden. (Dieser Graf Czernin ist nicht zu verwechseln mit dem ehemaligen Außenminister der Donaumonarchie, der durch das verräterische Angebot Kaiser Karls während des Weltkrieges besondere Berühmtheit erlangt hat, aber bereits vor einer Reihe von Jahren verstorben ist. Red. d. P. T.)

## Die Tagung der Auslandspolen

### Dritter Tag

Warschau, 8. August. Am gestrigen dritten Tage der Auslandspolen berieten die am Montag gebildeten Ausschüsse. Unter Vorsitz des Delegierten Dr. Raczkowski aus Deutschland tagte im Sejm-Saal der Geschäftsordnungsausschuss. Der Vertreter des Organisationsrats Jularski referierte über das Statut des Weltverbandes der Auslandspolen, in dem alle polnischen Organisationen in der Welt vereinigt werden sollen. Die Vorarbeiten hierzu sind von dem Organisationsrat geleistet worden, der auf der ersten Tagung der Auslandspolen vor sechs Jahren gebildet worden ist. Laut diesem Statut wird die oberste Behörde des Verbandes der Ausschüsse sein, der von der Tagung der Auslandspolen gewählt wird. Die Tagungen finden alle fünf Jahre statt. Der Ausschuss wird während der fünf Jahre die Tagung vertreten und die Kontrollinstanz für die Ausführung des Programms sein.

Die Exekutive, die die Beschlüsse der Volltagung ausführen soll, wird das Präsidium des Generalrats sein, das sich aus dem Vorsitzenden, zwei stellvertretenden Vorsitzenden und sieben Mitgliedern zusammensetzen wird.

Nach diesem Referat wurde das Projekt des Statuts eingehend durchgesprochen.

Am Vormittag fand im Lokal der Polnischen Telegraphenagentur die Eröffnung der Konferenz von Vertretern der polnischen Auslandspresse statt. Die Konferenz wurde vom Generaldirektor der Pat, Libicki, eröffnet, der darauf hinwies, daß es sich um die erste Konferenz dieser Art handle. Er betonte die schwierige und verantwortliche Aufgabe der polnischen Emigrantenpresse, die darauf beruhe, in der Fremde das polnische Wort zu verbreiten und die Bande mit Polen aufrechtzuerhalten. Die jetzt eröffnete Konferenz trage rein informellen Charakter und solle einen Gedankenaustausch zwischen der polnischen Emigrantenpresse und der Inlandspresse bringen.

Nach einem längeren Gedankenaustausch nahmen die Versammelten einstimmig die Programmfrage an. Die wichtigste dieser Thesen ist die Unterstützung und Propagierung der Ideen und der Tätigkeit des Weltverbandes der Polen durch die Emigrantenpresse.



Wir müssen nicht klagen, daß alles vergänglich sei. Das Vergänglichste, wenn es uns wahrhaft berührt, weckt in uns ein Unvergängliches.

Hebbel.

## Der älteste Rassengedanke der Welt

In der letzten Folge der „Myśl Narodowa“ lesen wir folgende bemerkenswerte Ausführungen:

„Der älteste, bewußt angewandte Rassengedanke der Welt ist der jüdische. In Verbindung mit dem ebenfalls uralten jüdischen Nationalismus bildet er seit Tausenden von Jahren einen Davidstisch (tarcza dawidowa), der das Judentum in seiner Rassenreinheit und Ideenfolge schützt.“

Wie rücksichtslos der jüdische Rassengedanke ist, davon zeugen unausgesetzt die Ereignisse des täglichen Lebens. Es ist schade, daß die polnische Presse über diese Ereignisse nicht schreibt und für sie nicht eine ständige Rubrik schafft. Es wäre dies ein sprechender Kommentar zu dem Geschrei, das die Juden gegen den Rassengedanken im allgemeinen und den Deutschen im besonderen erheben.

Hier eines der frischesten Bildchen des jüdischen Rassengedankens; im zionistischen „Nasiz Przeglad“ erschien folgende Notiz:

„Gestern tauchte das beunruhigende Gerücht auf, daß auf einen der Posten im jüdischen Krankenhaus in Czysie (Warschau) ein getaufter Jude gestellt werden soll. In jüdischen Kreisen hat dieses Gerücht die lebhafteste Entzündung hervorgerufen. Es ist nämlich unzweifelhaft, daß in einer der wenigen Anstalten für die ärztliche Arbeit einen Posten ein Mensch übernimmt, der der jüdischen Allgemeinheit vollkommen fremd ist und einem jüdischen Arzt die Arbeitsmöglichkeit nimmt. Wir glauben nicht, daß es im Interesse der Aufsichtsbörden des jüdischen Krankenhauses liegt, daß der einzige Arbeitsplatz in der Hauptstadt Leuten in die Hände gegeben wird, die mit dem Judentum nichts gemein haben.“

Aus dieser Notiz ist ersichtlich, daß schon ein getaufter Jude nach der Überzeugung der Juden einen Fremdkörper in der jüdischen Gesellschaft bildet. Durch seine Empfindlichkeit und Rücksichtslosigkeit übertrifft der jüdische Rassengedanke bei weitem die weitestgehenden Maßnahmen des Hitlerismus. Gleichzeitig bewirkt aber dieser selbst, „Nasiz Przeglad“ täglich den Rassengedanken und Nationalismus im allgemeinen mit den schmutzigsten Benennungen. Das führt aber selbst den finsternsten jüdischen Leser nicht irre. Neben den Banden der Rasse und der Nation sind die Juden auch durch die Idee miteinander verbunden, den Goy zu betrügen. Mindestens 3000jährige Praxis hat sie auf diesem Gebiet zu Meistern werden lassen.

Vor den Augen der Goy's bringen die Juden schwarz auf weiß die Beweise, daß sie grundsätzlich jeden Rassengedanken und Nationalismus bekämpfen. In der Praxis aber halten sich die Juden ohne Angabe von Bezeichnungen und Theorien vollkommen öffentlich an die Gebote des eigenen Rassengedankens und Nationalismus.“

## Verfassungs-Umbau

(Von unserem Warschauer Vertreter.)

Zum ersten Mal seit den Mai-Vorgängen von 1926 fällt in diesem Jahr die Tagung des Legionär-Verbandes aus, auf der sonst zu Anfang August Marschall Piłsudski selbst oder sein Vertrauensmann Oberst Slawek grundsätzliche politische Erklärungen abzugeben pflegte. 1933 hatte Slawek das neue Verfassungsprogramm des Regierungslagers entwickelt. Seiner Ankündigung war dann die Annahme der Vorlage im Sejm gefolgt. Daß sie in dieser Form nicht endgültig Gesetz werden würde, wußte man, seitdem der Vorsitzende des „Unparteiischen Blocks“ vor einigen Wochen der Öffentlichkeit die Gedanken mitgeteilt hatte, die Marschall Piłsudski persönlich gegen das vorgeschlagene Senats-Wahlrecht erhoben hatte. Die Frage, wie sich die entscheidenden Faktoren die weitere Entwicklung des Verfassungsproblems vorstellen, wird jetzt nur von den politischen Gerüchtemachern der Hauptstadt mit wechselnden Prophezeiungen beantwortet. Oberst Slawek ist durch den Wegfall des Legionär-Kongresses einer Erklärung vorläufig enthoben, und auch der Ministerpräsident Dr. Kozłowski hat sich in seiner Programmrede vor der Regierungsfraktion des Parlaments mit keinem Wort dazu geäußert.

Während in den politischen Zirkeln und Redaktionsstuben von Warschau das Rätselraten weitergeht, ob es nun eine außerordentliche Herbsttagung des Parlaments zur Annahme des neuen Staatsgrundgesetzes geben wird oder ob zunächst nur der Verfassungsausschuß des Senats sich während der normalen Haushalts-Session damit beschäftigen soll, geht der tatsächliche Umbau des Verfassungslebens bereits in raschen Schritten vorwärts. Seit seiner Übernahme der Staatsführung hat Marschall Piłsudski die Wandlung der politischen Praxis immer für dringlicher angesehen als die Veränderung der äußeren Rechtsformen. Die Neugestaltung des Verhältnisses der Regierung zum Parlament, die Neubestimmung der wichtigsten Verwaltungsposten, die Zurückdrängung des Einflusses der Parteien auch in den Organen der sozialen Selbstverwaltung, der Einbau der großen Behörverbände in das Staatsleben — das alles hat das Bild der polnischen Politik, wie sie sich in der Zeit der Parlamentsherrschaft gestaltete, gründlicher verändert, als es die Annahme einiger neuer Verfassungartikel bewirken könnte.

Der letzte Schritt auf diesem Wege war die Unterwerfung der Gemeindevormaltungen unter die Führung des Saniierungslagers. Professor Kozłowski hat diesem Thema auch in seiner Programmrede breiten Platz eingeräumt, indem er die wirtschaftlichen Aufgaben der Kommunen in der Zeit der Krise umriß. Politisch bekannte er sich in diesem Zusammenhang zu dem Grundsatz, daß die Verantwortung für das Schicksal der einzelnen Städte bei den Rathaus-Mehrheiten liege, die im letzten Jahr fast überall neu gewählt worden sind. Nochmalige Neuwahlen dort, wo die Opposition stark geblieben oder geworden ist, werden also möglichst vermieden werden. Auf der

anderen Seite hat die Regierung aber bisher auch keineswegs die Magistratsbestätigung, die in solchen oppositionell gestimmten Orten präferiert wurden, sondern eher kommissarische Verwaltungen eingesetzt. Dieses Verhalten bedeutet, daß politische Inselbildungen, wie sie bis zum vorigen Jahr in der nationaldemokratischen Stadtverwaltung von Posen, dem sozialistischen Magistrat von Lodz bestanden, immer mehr verschwinden. Die Gemeindevahlen bleiben ein Stimmungsbarometer und ein Hilfsmittel zur Kontrolle der Stadtverwaltung, aber sie entscheiden nicht mehr über die Richtung der städtischen Politik, die der staatlichen entsprechen muß.

Von noch größerer Bedeutung für die Umbildung des ganzen öffentlichen und sozialen Lebens kann der Vorstoß werden, den der Ministerpräsident gegen die Gewerkschaften unternommen hat. Seine Rede hat noch keine bestimmten Maßnahmen zur Neuordnung dieser wirtschaftlichen Interessenvertretungen der Arbeiter und Angestellten angekündigt. Aber die Beanstandung der Zersplitterung und des Wettbewerbs der verschiedenen gewerkschaftlichen Richtungen ließ doch deutlich genug erkennen, welche Gedankenlängänge innerhalb der Regierung zur Erwägung stehen. In einem europäischen Land nach dem anderen sind während der letzten Jahre die Berufsverbände zu einheitlichen Körperschaften des öffentlichen Rechts umgebildet worden. Die neuen Formen sind nirgends ganz dieselben und überall noch in der Entwicklung begriffen. Die Gewerkschaftsorganisationen alten Stils haben sich dort am besten behauptet, wo sie, wie in England, durch Weltanschauungskämpfe und Parteieinflüsse nicht gespalten wurden. In Polen bestehen nebeneinander fünf verschiedene Richtungen der Berufsverbände allein für die Arbeiter der Mehrheitsnation. Daß dieser Zustand die Leistungsfähigkeit und Kampfkraft jeder einzelnen von diesen Organisationen in der Zeit der Wirtschaftskrise aufs äußerste herabdrücken und schwächen muß, versteht sich von selbst. Aber andererseits ist auch keine dieser gewerkschaftlichen Gruppen heute so weit, um als Keimzelle für eine zukünftige monopolistische Organisation der Arbeiterschaft dienen zu können. Der Ministerpräsident hat auch selbst Bedenken dagegen angedeutet, die Arbeiter in eine Gewerkschaft hineinzuzwingen, deren Grundanschauungen das einzelne Mitglied nicht zustimmt. Die vorsichtige Art, in der von führenden gewerkschaftlicher Seite auf seine Erörterungen geantwortet wurde, zeigt, wie stark die Machtposition der Regierung heute auch gegenüber der Arbeiterschaft ist.

Die Hemmungen gegen eine Umbildung der beruflichen Interessenorganisationen liegen nicht so sehr bei den zersplitterten oppositionellen Kräften als im Saniierungslager selbst. Einflußreiche Kreise der Regierungspartei sehen deutlich, daß eine Erhebung der freiwilligen wirtschaftlichen Zusammenschlüsse durch eine staatliche Zwangsorganisation nicht ohne Folgen auch für die weitere Entwicklung des

Staatslebens bleiben kann, die damit einen entscheidenden Schritt in der Richtung italienischer oder auch deutscher Beispiele tun würde. Sie wollen neben dieser Möglichkeit noch andere Wege für den Aufbau des Verfassungswesens offen halten. Daher auch ihr Zögern mit der endgültigen Formulierung des Staatsgrundgesetzes. Unabhängig vom Willen der Politiker aber gewinnen die Einrichtungen, die das Piłsudski-Regime in den letzten acht Jahren geschaffen hat, allmählich ihr eigenes Schwerkraft, das zu immer stärkerer Zusammenfassung der staatlichen Kräfte unter einheitlicher Führung drängt. Diese Tendenz erweist sich stärker als jeder „Linkskurs“ oder „Rechtskurs“ innerhalb von Fraktionen oder Kabinetten und wird sich nicht mehr abbremsen lassen.

## Unruhen in Algerien

Paris, 6. August. In Constantine (Algerien) kam es am Sonnabend zu ersten Ausschreitungen, die durch das Verhalten eines betrunkenen Juvenen verursacht wurden. Nachdem 23 Personen in der Nacht zum Sonntag in Verlauf der Zusammenstöße verletzt worden waren, glaubte man, daß die Ruhe endgültig wieder hergestellt worden sei. Die Zwischenfälle wiederholten sich aber am Sonntag. Wie jetzt feststeht, handelt es sich um schwere Zusammenstöße zwischen algerischen Einwohnern und jüdischen Elementen.

Algerier haben jüdische Läden in Brand gesetzt und einige Häuser vollkommen zerstört. Aus Algier wurden Gendarmerieabteilungen und Feuerwehreinheiten entsandt. Am Sonntagabend soll die Ruhe wieder hergestellt gewesen sein. Einzelheiten fehlen, doch spricht man von zahlreichen Verletzten und sogar Toten.

Paris, 7. August. Über die blutigen Zwischenfälle in Constantine liegen nunmehr nähere Einzelheiten vor. Es bestätigt sich, daß die muslimanische Bevölkerung durch das Verhalten eines betrunkenen jüdischen Soldaten, der in eine Moschee eingedrungen war, gereizt worden ist. Das jüdische Viertel von Constantine gleicht einem Trümmerhaufen; der Sachschaden ist noch nicht zu überschätzen. 25 Personen sind bei den Zusammenstößen ums Leben gekommen, darunter 22 Juden. Unter den Opfern befinden sich auch 8 Kinder. Die Zahl der Verletzten wird von der einen Seite mit 30, von einer anderen Seite sogar mit annähernd 200 angegeben. Mehrere der getöteten Juden sind als Gelbverleiher bekannt. Man glaubt deshalb, daß sie

sehr persönlichen Racheakten einiger Gelbverleiher als dem religiösen Fanatismus zum Opfer gefallen sind. Bezeichnend ist, daß kein Europäer zu Schaden gekommen ist. Sämtliche im Ghetto lebenden Häuser, die die Aufschrift „Christlich“ trugen, sind verbrannt geblieben. Auch einige jüdische Geschäfte in der Umgebung von Constantine sind von der muslimanischen Menge angegriffen worden. Zwei jüdische Grundbesitzer kamen dabei ums Leben. Die Zahl der von der Gendarmerie und dem Militär vorgenommenen Verhaftungen beträgt 40. Es sind alle Sicherheitsmaßnahmen getroffen worden, um bei einem etwaigen Wiederausbruch der Unruhen sofort durchgreifen zu können.

## Neue Hinführung in Wien

Wien, 7. August. Das Todesurteil an Ernst Feite wurde, nachdem ein Begnadigungsantrag abgewiesen worden war, um 17.55 Uhr vollzogen. Unmittelbar nach der Verkündung des Todesurteils hatte der Angeklagte die rechte Hand erhoben und „Heil Hitler!“ gerufen.

## 15 000 km Heimweh

Ein wahrer Bericht von russischen Gefangenenlagern, Gefängnissen und Zuchthäusern, von Fluchtversuchen und endlichem Durchbruch zur kämpfenden Armee, zusammengestellt aus den Aufzeichnungen eines Oberleutnants a. D.

Copyright 1933 by Verlag Knorr & Hirth G. m. b. H., München

(15. Fortsetzung)

(Nachdruck verboten)

Der Leutnant Klink indessen befiehlt sich genau das Bager. Der Holzzaun ist besonders unangenehm, er ist vier Meter hoch und außerordentlich stabil. Die starken Holzbretter stehen senkrecht und schindelförmig greift ein Brett über das andere. Auf diesem Zaun befindet sich ein Stacheldrahthindernis, das wiederum über einen Meter hoch ist. Und vor dem Zaun, nach dem Lagerinnern zu, ist wieder ein Drahthindernis.

Nun ist dieses Hindernis noch nicht aufgestellt, denn man hat den Draht hierzu aus dem Sommerlager mitgenommen und er liegt noch in Bündeln mehrere Tage herum. Diese Frist benötigen viele Lagerinsassen, um sich die starken Holzpfähle des Drahthindernisses als Heizmaterial zu sichern. Klink selber, der den Winter nicht mehr hier zu verbringen gedenkt, macht sich seinerseits daran, die Drahtrollen selber abends und nachts im Abort und an anderen geeigneten Stellen kurzerhand verschwinden zu lassen.

Auf diese Weise passierte es, daß den Russen, als sie fluchend zuerst die verschwundenen Holzpfähle wieder ersahen, auf einmal rätselhafterweise der Draht nicht ausreichte. Zum Anlauf von Draht besitzen sie kein Geld mehr. Das weiß Klink genau, denn schon zweimal ist das Gehalt der russischen Lageroffiziere von den persönlichen Kontogeldern der Gefangenen bezahlt worden.

Also irgendwo muß infolge des mangelnden Drahtes im Vorhindernis eine Lücke bleiben.

Es bleibt die nächste Aufgabe Klinks, sich noch einen Durchgang durch den starken Holzzaun zu verschaffen. Wieder und wieder spaziert er am Zaun entlang, um auf eine Idee zu kommen. Und als er eines Morgens österreichische Mannschaften damit beschäftigt sieht, den Holzzaun von innen mit Rast zu weichen, da braucht er nicht mehr lange über eine Idee nachzudenken. Daß der Zaun geweiht wird, damit die Wachmannschaften bei Nacht auf dem hellen Hintergrund jede dunkle Gestalt erkennen können, weiß er.

Schon am Mittag dieses Tages erscheint unter den österreichischen Mannschaften am Zaun noch ein Kamerad, den sie bisher nicht gesehen haben. Er trägt Mannschaftekleidung, zerfetzt und beschmutzt, wie sie alle, und er macht sich wie sie daran, den Zaun anzustreichen. Dieser neue Kamerad kommt sehr langsam mit seiner Anstreicherarbeit vorwärts.

Und das hat seinen guten Grund. Denn der Leutnant Klink kümmert sich intensiv um die großen, rostigen Nägel, mit denen dort, wo er lauert, die Bretter miteinander verbunden sind. Innerhalb einer halben Stunde hat er fünfzehn dieser alten, riesigen und total verrosteten Nägel aus dem Holz gezerrt oder aus dem Holz herausgeschlagen. Er probiert: es stimmt, er kann, wenn es so weit ist, drei der schweren Batten bis auf die oberste Nagelreihe von den Querbalken loslösen und wenn man die Batten etwas abhob, konnte man ohne weiteres unten durchschlüpfen.

Die Arbeit war eine Unverfrorenheit allerersten Ranges. Nur fünfzig Schritte links und rechts von ihm steht je ein Wachtposten und außerdem quetschen die alten Nägel manchmal scheußlich. Aber Klink hat auch für diese beiden Wachtposten wäckerlich gesorgt. Er hat sich unter den Österreichern zwei Kameraden herausgesucht, die russisch sprechen können und indessen Klink an seinen Nägeln schuftet, sind die beiden Russen in eine angeregte Unterhaltung verwickelt, und es gibt angesichts der Revolution eine Menge hochinteressanter Themen.

Aber Klink muß bald feststellen, daß seine Lage kitzlig wird. Das Aussehen jenes Fasses beim Umzug, seine täglichen, heimatlosen Gänge, verkleidet als einfacher Soldat, seine merkwürdige Arbeit am Zaun, das alles konnte sich ja nicht ungelesen vollziehen und allmählich wurde mehr oder weniger laut über all diese Dinge „geflüstert“.

Das ist deshalb sehr gefährlich, weil die Russen sicherlich einmal Lunte riechen konnten durch belauschte Gespräche.

In der Tat: eines Nachmittags erscheint im Lager eine sogenannte „Rochkommission“, aus mehreren russischen Offizieren und Soldaten bestehend, die den Zaun nach Löchern abkucht. Zwanzig Meter von ihnen entfernt lehnt an einer Barackenwand ein armerlicher, einfacher, deutscher Soldat und betrachtet sie aus glühenden Augen.

Sie kommen an die Stelle, an der die Bretter gelöst sind — und gehen achtlos vorüber. Der deutsche Soldat an der Baracke lächelt. Und verzieht sich. Und der Leutnant Klink arbeitet weiter.

An der Tafel im Hof erscheint ohne Namensangabe eine Anzeige, daß jemand seine Uniform, seine Wäsche und allerlei Kleinigkeiten verkaufen wolle. Der Leutnant Klink will seine Sachen los werden. Diese Anzeige wird beinahe zum Verhängnis. Denn im Lager befinden sich leider drei Offiziere der österreichisch-ungarischen Armee, die als Verräter von den anderen Kameraden schon entlarvt und gestellt worden sind und die auf allgemeines Verlangen abseits im Gebäude der Russen wohnen müssen. Der Burische dieser Herren erscheint eines Morgens harmlos bei Klink und erkundigt sich, wer denn die vielen Kleidungsstücke zu verkaufen hätte. Klink fragt sofort, wer ihn geschickt habe und als er hört: die Herren im Russenhaus, weiß er Bescheid. Er sagt, daß die Sachen einem Herrn gehörten, der im Augenblick nicht da sei und der Burische möge um die Mittagszeit wiederkommen. Klink legt nicht den geringsten Wert darauf, daß die drei Herren zu wissen bekommen, wie er aussieht.

Aber, die Lage wird ungemütlich. Klink beeilt sich mit den letzten Vorbereitungen. Er macht sie schnell, kalt entschlossen. Er stellt fest, daß die



# General von Reichenau über deutsche Gleichberechtigung

Unterredung mit einem französischen Zeitungsmann

Paris, 6. August. Im „Petit Journal“ veröffentlicht Stanislaus de la Rochefoucauld eine Unterredung mit General von Reichenau, in welcher er einleitend feststellt, daß der Führer die Zusammenlegung der beiden höchsten Ämter so schnell und so leicht vollziehen konnte, weil er in voller Übereinstimmung mit der Reichswehr stand. Der dem Führer geschworene Treueeid der Reichswehr unterstreicht deutlich die enge Zusammenarbeit zwischen Hitler und dem Generalstab. Ueber die Ereignisse vom 30. Juni hat General von Reichenau nach dem „Petit Journal“ erklärt: „Diese Ereignisse haben in der Welt bewiesen, daß die SS eine politische und keine militärische Formation ist. Der Reichstanzler hat sein Wort gehalten, als er den Versuch Röhm's, die SA in die Reichswehr einzugliedern, im Keime erstickte.“

Wir lieben ihn, weil er sich als wahrer Soldat gezeigt hat. Die Wehrmacht bewundert ihn wegen seines persönlichen Mutes, und ich unterstreiche die Worte, die er kürzlich gesprochen hat: „Die Reichswehr kann sich auf mich verlassen, wie ich mich auf sie verlassen!“ Unsere Treue gegenüber der Regierung ist unbegrenzt. Wir stehen geschlossen hinter dem Führer, und wir schätzen an seiner Seite besonders den General Göring, der mit seiner unerschütterlichen Treue zum Führer die Fähigkeit eines Staatsmannes verbindet. Die Behauptung, daß wir einer reaktionären oder monarchistischen Bewegung sympathisch gegenüberstehen, ist falsch. Der Tod Schleicher's, unseres früheren Chefs, hat uns Schmerz bereitet, aber wir sind der Ansicht, daß er aufgehört hatte, Soldat zu sein.“

Schleicher, so erklärte General v. Reichenau, sei ein geborener Verschwörer gewesen. Und der Gedanke, mit Hilfe der SA. wieder an die Macht zu kommen, sei bei einem ehemaligen Reichswehrminister unverständlich. Seine Verbindung zu Röhm sei vorhanden gewesen. Es sei auch sicher, daß er ernstlich auf Frankreich hoffte, es würde ihm seine Regierungsansgabe erleichtern. „Ich bezichtige keineswegs Ihr Land, ich sage lediglich, daß Schleicher auf Frankreich rechnete. Der Gedanke ist traurig, daß Offiziere so leicht die Eigenschaften ihres Berufes in der Politik verlieren können. Das war das Unglück im Falle Schleicher. Er hat vergessen, daß der Gehorsam erstes militärisches Gebot ist.“

Auf die Frage des französischen Pressevertreters, ob General von Reichenau eine Abrüstungskonvention wünsche, antwortete er: „Und ob ich sie wünsche! Aber für mich muß die Gleichberechtigung Hand in Hand mit der französisch-deutschen Annäherung gehen, sonst werden sich technische Schwierigkeiten von neuem einstellen, sobald man der Konvention eine neue Form würde geben müssen. Denn der ständige Fortschritt der Technik verlangt gebieterisch, daß das richtige Verhältnis von Zeit zu Zeit in Übereinstimmung gebracht wird. Wenn die Konvention nicht der Anfang einer neuen Politik ist,

wird es immer Schwierigkeiten zwischen unseren beiden Ländern geben.“

Es ist bedauerlich, daß Frankreich kein Verständnis dafür hat, daß das einzige Land, das seine Sicherheit in Europa voll gewährleisten kann, Deutschland ist.

Wir sind Nachbarn, wir haben beide hervorragende militärische Ueberlieferung, wir brauchen niemanden mehr zu fürchten, und wir würden von dem Abdruck der Sicherheit befreit sein.“

Auf den Einwurf des Franzosen, welche Garantien dafür vorhanden wären, daß Deutschland die Konvention einhalten werde, antwortete der General: „Die Reichswehr sollte nichts anderes, als sich in der Legalität entwickeln.“

Es mißfällt uns, als Parias behandelt zu werden. Alle Deutschen wollen geschützt sein durch einen Rüstungsstand, den sie für die Sicherheit des Landes als unentbehrlich ansehen.“

„Die Wehrmacht hat den Wunsch, die Abmachungen zu beachten, aber man darf nicht Unmögliches von ihr verlangen. So lange man eine Verpflichtung auferlegt, die vor der Wahl zwischen einer Abrüstung unseres Landes inmitten übergerüsteter Länder und einer ungleichstandenen Rüstung steht, kann kein Vertrauen zwischen uns bestehen.“

Sie haben uns die Gleichberechtigung versprochen, und wir werden Ihnen zeigen, daß die deutsche Wehrmacht keine Vorherrschaft anstrebt, sondern nur den legitimen Platz, der ihr in der Welt nach der Größe ihrer Vergangenheit zukommt.“

An diese Unterredung schließt der Pariser Pressevertreter folgende Schlussbemerkungen an:

## Englische Spinnereien liefern nicht mehr nach Deutschland

50 000 Arbeiter in Lancashire ausgeperrt

Durch die Schwierigkeit der deutschen Devisenlage trat eine weitere Störung im deutsch-englischen Warenaustausch ein. Eine Versammlung der Baumwollgarn-Exporteure von Lancashire beschloß auf Grund eines Berichtes der englischen Delegation über die Transferverhandlungen in Berlin, die Garnlieferungen nach Deutschland vorläufig einzustellen. Was bedeutet das für Lancashire? 1933 hat Deutschland rund 23 Prozent der exportierten englischen Baumwollgarne abgenommen im Werte von 30 Millionen, und in den ersten fünf Monaten des laufenden Jahres kaufte Deutschland von insgesamt 58 Millionen lb noch 11 Millionen lb, das sind 19 Prozent. Vergleichsweise sei darauf hingewiesen, daß Lancashires zweitgrößter Abnehmer, Holland, im Jahre 1933 nur ganze 13 Millionen

Man kann über die Ideen des Generals verschiedener Ansicht sein, muß immerhin unterstreichen, daß er die Notwendigkeit der deutschen Aufrüstung nicht verneint hat. Er hat die Gleichberechtigung für sein Land gefordert, und diese Auffassung teilt er mit jedem guten Deutschen.“

(General von Reichenau war bis vor einigen Wochen als Nachfolger des Obersten von Bredow Leiter des Ministeramtes im Reichswehrministerium. Nach seinem Rücktritt wurden ihm in der Auslandspresse politische Beziehungen zur SA. und zu Röhm nachgesagt. Die vorstehenden Äußerungen von Reichenau zeigen jedoch eine gänzlich andere Einstellung. Red. d. P. L.)

## Das Frankreich in Waffen

Um die Heraushebung der Dienstzeit in Frankreich

Paris, 8. August. Die radikalsozialistische Kammerfraktion hat sich in ihrer Sitzung am Dienstag nicht nur mit der Frage der Staatsreform, sondern auch mit der Heraushebung der Dienstzeit befaßt und erneut den Standpunkt vertreten, daß die einjährige Dienstzeit nicht überschritten zu werden brauche, wenn man das Kriegsmaterial pfleglich behandle und zweckentsprechend verwende. Der Abgeordnete Bernier gab der

Befürchtung Ausdruck, daß das Parlament im Herbst vielleicht vor vollendete Tatsachen gestellt werde.

Das sogenannte „Gesetz Daladier“ sehe für die Rekrutierung eine einmonatige Einsparung für die betreffenden Jahresklassen vor, um auf diese Weise in den rekrutenarmen Jahren den Stand der Effektivbestände normal zu erhalten. Bei der jetzigen Einberufung im Oktober scheine man von dieser Bestimmung abgehen zu wollen. Auf diese Weise würde das Parlament vielleicht gezwungen sein, den Antrag auf Erhöhung der Dienstzeit zu bewilligen. Er wisse, daß gegenwärtig der Generalstab nur zwischen dem System der zweijährigen Dienstzeit und der 18-monatigen Dienstzeit schwankt.

dabei nicht allein um die Spinner, sondern auch um die Arbeiter der mit den Spinnereien marktverbundenen Transportunternehmungen, Appreturanstalten und dergleichen. Die Exporteure wurden eingehend über die laufenden Besprechungen in Berlin unterrichtet. Die Möglichkeiten einer Regelung der deutschen Verpflichtungen und die Zahlungsweise für neue Lieferungen wurden besprochen. Die Versammlung billigte einmütig die Erklärung, schleunigst zu einer Verständigung mit Deutschland zu kommen, und vertagte sich dann bis zum nächsten Freitag, in der Erwartung, daß bis dahin konkrete Vorschläge über eine Regelung der kommerziellen Verpflichtungen vorliegen werden. Die 50 000 Arbeitslosen werden die Opfer der geringen Bereitwilligkeit der Lancashire-Unternehmer sein, die nicht einsehen wollen, daß die Zahlungsschwierigkeit Deutschlands nicht irgendeiner schlechten Geschäftsmoral oder einer besonderen Böswilligkeit entspringt, sondern jener Gesamtsituation Deutschlands im internationalen Warenaustausch, die durch Zollerhöhungen, Kontingentierungen, ja auch Boykott nicht ohne Verschulden des Auslandes geschaffen wurde. Bei den Verhandlungen über das Transferabkommen wurde von britischer Seite Deutschlands guter Wille anerkannt. Die deutschen Kunden selbst würden nur zu gern ihren Verpflichtungen wie früher nachkommen, wenn es die devisenpolitische Lage des Reiches möglich machen könnte. Es ist kaum anzunehmen, daß die Entlassung von Zehntausenden von Arbeitern unmittelbar diese Schwierigkeit behebt. Die Entlassungen sollten jedoch ein Zeichen sein für alle, die guten Willens sind, wie stark auch England wirtschaftlich mit Deutschland verbunden ist und wie empfindlich jede Störung des Marktmechanismus sich auswirken muß.

## Aus Kirche und Welt

Die evangelischen Gemeinden in Bielitz und Teschen feierten in diesen Tagen den 100. Geburtstag des um das kirchliche Leben in Schlesien sehr verdient gewordenen Superintendentes D. Theodor Haase.

Die Kirchenregierung der Deutschen Evangelischen Kirche hat eine einheitliche Feier des Gedächtnisses der ersten Bibelausgabe Martin Luthers am Reformationstage angeregt. Die Veranstaltungen sollen gleichzeitig im volksmissionarischen Sinne ausgestaltet werden.

Die diesjährige Gustav-Adolf-Kindergabe, die regelmäßig in den Kindergottesdiensten gesammelt wird, gilt der Errichtung eines Diasporakinderheims in Neu-Werbaz, Südbanien. Im vorigen Jahr kamen für das Diasporakinderheim in Zeptau (Mähren) nahezu 25 000 Mark zusammen.

Das Wittenberger Katharinenstift, das Schwestern ins Ausland, namentlich nach Brasilien entsendet, zählt etwa 190 Schwestern, von denen etwa 60 in Brasilien arbeiten.

Im Rahmen einer bevölkerungspolitischen statistischen Erhebung soll in nächster Zeit der Familienstand der evangelischen Pfarrhäuser in Deutschland festgestellt werden.

Für die evangelische Kirche in Oesterreich, die durch die gewaltige Uebertrittsbewegung der letzten Monate um etwa 20 000 Seelen zugenommen hat, veranstaltet der Evangelische Bund in Deutschland eine umfassende Sammlung von alten Bibeln, Gesangbüchern, Kalendern, Altargeräten u. a.

Wachtposten der Kälte wegen nicht immer auf ihren „Hochsitz“ bleiben. Sie kommen herunter, um sich etwas an den Barackenwänden vor den eifigen Winden zu schützen. Auch am Zaun wandern sie entlang. Klink sucht nach anderen Möglichkeiten, den Zaun zu überwinden. In jeder Nacht ist er unterwegs und beobachtet die Ablösungszeiten der Posten und die Gewohnheiten jedes einzelnen Mannes. Er beobachtet den Verkehr auf der Straße, die am Lager vorbeiführt. Da die Hilfe aus der Stadt versagt, nimmt er sich vor, nachdem er aus dem Lager einmal entwichen ist, noch einige Tage in der Stadt zu bleiben, um sich Papiere und Karten zu besorgen. Da er aber damit rechnen muß, daß seine Flucht gleich entdeckt wird oder er durch andere Umstände gezwungen sein kann, wieder zurückzukehren, muß er auch für diesen Fall vorsorgen. Er organisiert einen Briefverlehr und richtet für sich eine Licht- und Flaggsignalfstation im Lager ein, damit er, wenn er draußen ist, jederzeit über die Situation im Lager unterrichtet ist.

Mit solcher peinlichen Genauigkeit und mit solcher Phantasie und mit solcher fieberhaften Energie kann nur jemand arbeiten, der zum allerletzten entschlossen ist. Und Klink ist es.

Der alte, billige Fluchtanzug liegt bereit. Ein schwarzes, russisches Hemd, ein verdreckter Pelz und eine zottelige Mütze. Die Stiefelablässe seiner vielbewunderten „Fluchttiefel“ sind ausgehöhlt und der Hohlraum ist tadellos fest gegen Druck und dicht gegen Feuchtigkeit. Tausende von Rubeln und ein ganzes Schock wichtiger schriftlicher Aufzeichnungen finden darin Platz. Nichts war zu sehen an ihnen und nichts zu fühlen. Es war Klinks sauberste Erfindung in den Monaten im Zuchthaus.

Nur das Geld ist sehr knapp. Von seinen Kameraden darf er sich nichts erbitten, sie leben selber in unwahrscheinlich großer Not durch die ungeheure Teuerung, die eingefest hat. Sie sind alle, einer wie der andere, stark unterernährt. Nur Klink hat keine Rücksicht auf die Zukunft genommen und darauf, ob er noch in der nächsten Woche Geld zu Lebensmitteln haben werde, er hat „gefressen“, was ihm in die Quere kam“. Er braucht alle Kraft für diesen riskanten Versuch, aber es geht auf Kosten

seiner Fluchtgeister. Der Verkauf seines ganzen Besitzes hat ihm einige hundert Rubel eingebracht und das Geschäft geht von früh bis spät — aber es zermüht ihn doch etwas.

Das ewige Abwarten, das ewige Steigen und Fallen seiner Aussichten, seine Heimatlosigkeit im Lager, das ewige Verstecken und Aufderhuteinmüssen. Seine Stimmung steigt und fällt mit den guten und schlechten Nachrichten aus der Stadt.

Er hört von der völligen Anarchie im ganzen russischen Reich, von Mord, Plünderung, Brandstiftung, Hinrichtungen und der hemmungslosen Herrschaft des Böbels.

Das bringt Klink dazu, sorgfältig für den Fall seines Todes Anordnungen zu treffen. Er schreibt Abschiedsbriefe an seine Mutter und an seine beiden Regimenter. Er legt Photographien in diese Briefe. Nichts wird vergessen. Damit seine Mutter, wenn er unterwegs auf der Flucht war, sich nicht zu sorgen brauchte, schreibt Klink an sie im voraus eine Menge Postkarten. Sie sollten ausreichen, daß seine Mutter noch zwei Monate lang gute Nachrichten von ihm empfangt.

Tag für Tag und Abend für Abend hofft er, endlich in die Stadt zu können. Immer wieder schlägt irgend etwas fehl.

Aber als sich der 31. Oktober nähert, wird der Leutnant Klink auffallend munter und fröhlich.

„Paß mal auf“, sagt er zu seinen Kameraden, „am 31. Oktober steigt die Sache. Da könnt ihr Gift drauf nehmen. Das ist mein Tag! 31. Oktober 15 meine erste Flucht! 31. Oktober 16 aus dem Zuchthaus! Und jetzt kommt der 31. Oktober 17! Paß mal auf!“

In der Nacht des 31. Oktober liegt Schnee und es ist heller Mondschein. Wieder eine barbarische Kälte und ein messerscharfer, pfeifender Sturm über dem Lager.

Und der Leutnant Klink geht los.

Fertig zur Flucht angezogen, von einigen treuen Kameraden begleitet, die ihn gegen Sicht decken, nähert er sich dem Drahtzaun. Den schweren Pelz hat er sich bis an die Knie hochgesteckt. Sie müssen eine ganze Weile warten.

weil die Posten nicht auf ihren Türmen sitzen, sondern des Sturmes wegen auf- und abgehen.

Die Kameraden schnattern vor Kälte und Aufregung. Klink hat sich entschlossen, nicht durch das vorbereitete Loch im Zaun zu gehen, sondern über den Zaun hinweg.

„Jetzt!“  
Starke Hände heben ihn hoch, eins, zwei, drei, nun klebt er oben auf dem Zaun, sieht auf die Straße hinunter, jenseits der Straße liegen die Häuser der russischen Offiziere. Die Fenster sind dunkel, aber Klink starrt hinüber, ob nicht jemand unter einem Fenster sitzt. Er hat den Mond im Rücken und ist von dort aus genau sichtbar.

Die Straße liegt im grellsten Mondlicht, russische Soldaten, Weiber, Männer und Kinder wandern dort schnell ihres Weges. Klink hält sich krampfhaft mit den Händen am oberen Zaunrand fest, der verdammte Frost frißt sich in seine klammern Finger und dann läßt er sich wieder zurückgleiten. Es sind zu viel Spaziergänger auf der Straße, zu viel Menschen.

Die Kameraden sind verzweifelt. Er soll lieber durch das Loch im Zaun gehen. Klink schüttelt den Kopf, er findet es hier viel günstiger. Sie fragen ihn nicht, warum. Sie stehen enggepreßt zusammen, und der schneidende Sturm fegt ihnen in die heißen Gesichter.

Eine Minute warten sie, eine zweite, eine dritte — „Los jetzt — hoch!“

Und wieder sieht Klink über den Zaun hinweg. Die Straße ist leerer, nur alle hundert Meter stampft jemand dahin. Klink hört ihre Tritte auf dem gefrorenen Boden.

Sie entfernen und verlieren sich.

Klink fragt kurz und leise zurück: „Stehen die Scharungen?“

„Ja wohl!“

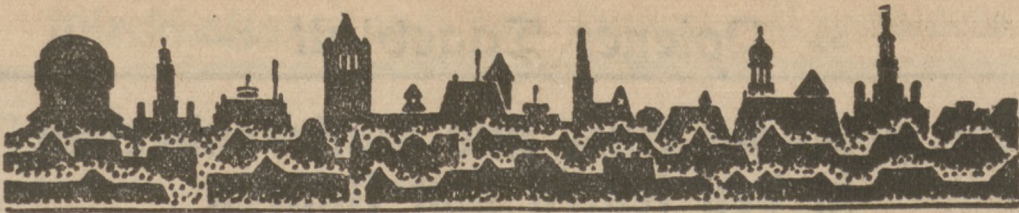
„Alsdann — — — Karascho! — — — Gut ist!“

Er schwingt das eine Bein über die Stachels, dann das andere. Er spürt, daß Fäden von Haut und Kleidung hängen bleiben, er hört die Löcher in Pelz und Hosen reißen.

(Fortsetzung folgt).



# Aus Stadt



# und Land

## Stadt Posen

Mittwoch, den 8. August

Sonnenaufgang 4.22, Sonnenuntergang 19.33;  
Mondaufgang 1.55, Monduntergang 18.51.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft + 18  
Grad Celsius. Seiter. Barometer 754. Nord-  
ostwinde.

Gestern: Höchste Temperatur + 26, niedrigste  
+ 15 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 8. August — 0.19  
Meter, gegen — 0.21 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Donnerstag, 9. Aug.:  
Trocken und vorwiegend heiter, warm, schwache  
nordöstliche Winde.

## Spielplan der Posener Theater

**Theater Politi:**  
Mittwoch: „Ist etwas zu verzollen?“  
**Theater Nowy:**  
Mittwoch: „Parfüms meiner Frau“.  
**Sommerbühne im Zoologischen Garten:**  
Revue: „Der lustige Mohr“.

### Kinos:

**Apollo:** „Ihre letzte Begegnung“.  
**Gwiazda:** „Gloria“ (Brigitte Helm).  
**Metropolis:** „Die Million auf der Straße“.  
**Maje:** „Die große Sehnsucht“.  
**Slance:** „Der Dämon des Goldes“.  
**Skits:** „Welt ohne Männer“.  
**Wilsons:** „Dame im Smoking“.

## Posen am Beisetzungsstage

Auf Halbmaße gesagte hatten gestern die pol-  
nischen Behörden und öffentlichen Gebäude, um  
ihre aufrichtige Anteilnahme an dem Hinschei-  
den des Mannes zu bekunden, dessen Wiege in  
Posen gestanden hat. Wie wohl taten doch diese  
Zeichen der Trauer überall, wo man sie sah,  
den Herzen aller deutschen Volksgenossen, wenn  
sie durch die Straßen der Stadt schritten, die  
unbedröht von der russischen Dampfwalze im  
Frieden der Augustsonne dalag, eingedringt der  
Gedächtnisfeier, der sie vor den Ver-  
richtungen des Krieges bewahrte. Fast schien  
es so, als ob die schwarzen Trauerfahnen, die  
vom Rathaus herabwagten, ihren Dank sagen  
wollten.

Satten die Deutschen auch nicht Gelegenheit,  
das Geburtshaus des großen Toten weidlich  
zu schmücken, so schmückten sie dafür die  
Familiengräber.

In einer ersten Feier hatten sich am Diens-  
tag zur Stunde der Beisetzungs des Reichsprä-  
sidenten von Hindenburg die Herren des Evan-  
gelischen Gemeindefürsorgekreises der Kreuzkirche  
auf dem alten Friedhofe in der Halldorfsstraße  
an den Gräbern der Angehörigen des General-  
feldmarschalls eingefunden. Pfarrer D. Horst  
legte noch einer kurzen Ansprache im Anschluß  
an das Psalmwort 102, 12—13 für die Kreuz-  
kirchengemeinde einen Kranz auf die Grabstätte  
der Urgroßeltern und der Anverwandten  
Ankissa des Generalfeldmarschalls. Darauf be-  
gab man sich an das Grab des Landrats Otto  
von Hindenburg und legte dort gleichfalls einen  
Kranz der Gemeinde nieder, um auf diese Weise  
ihren Mittrauer an der Beisetzungs in Tannen-  
berg einen Ausdruck zu geben. Vom Deutschen  
Generalkonsulat in Posen waren zu der Feier  
erhielten die Herren Konjunkt Baron Tucher von  
Simmelsdorf, der gleichfalls einen Kranz nie-  
derlegte, und Kanzler Brandtner.

Die Genossenschaftszentrale und andere deut-  
sche Betriebe hatten ihren Angestellten Gelegen-  
heit gegeben, die Beisetzungsfeierlichkeiten im  
Rundfunk gemeinsam mitzuerleben.

Im Deutschen Generalkonsulat liegt das  
Trauerbuch zur Eintragung noch acht Tage aus.

### Richtigstellung.

In unserem gestrigen Bericht über das Gol-  
dene Priesterjubiläum des Propstes Frieske  
in Schweslau ist ein böser Druckfehler enthalten.  
Es muß on der betreffenden Stelle richtig  
heßen:

„Nun folgte mit der Haupttaft: Die feierliche  
Weise des Jubilars mit der deutschen Predigt  
des Domherrn Fuhrmann ...“

Von den berühmten Schwind-Fresken  
auf der Wartburg sollen Kopien hergestellt wer-  
den, um sie wenigstens in dieser Form der Nach-  
welt zu erhalten. Bekanntlich sind die Fresken  
durch den Einfluß des Temperaturwechsels auf  
die Farben bereits recht unkenntlich geworden.

Die beiden Superintenden der evangeli-  
schen Synode des Saarlandes haben wegen der  
Beschlagnahme der deutschen Zeitungen im  
Saarland bei dem östlichen Rat in  
Genf Beschwerde geführt.

Zur Vierhundertjahrfeier der Lutherbibel  
werden auch in diesem Jahre Lutherfest-  
spiele in der Lutherstadt Wittenberg ver-  
anstaltet werden.

## Weitere Verordnungen über Aufteilung von Kreisen in Landgemeinden

In Nr. 69 des „Dziennik Ustaw“ sind weitere  
Verordnungen über die Aufteilung von Krei-  
sen der Posener Wojewodschaft in Land-  
gemeinden enthalten. Es werden in dieser  
zweiten Folge folgende Kreise aufgeführt:  
Kolmar, Znamoroczyn, Kempen, Koston, Krot-  
schin, Mogilno, Samter, Schubin und Wirsitz.

**Geburtsstern eines alten Poseners.** Das  
74. Lebensjahr vollendet am Donnerstag, dem  
9. August, der frühere Badeanstaltsbesitzer  
Hugo Doering, ul. Gen. Pradzyńskiego 48  
(früher Gneisenaustraße), noch in voller Ge-  
sundheit und Rüstigkeit. Wir wünschen dem  
Geburtsstern das beste Wohlergehen.

Die General-Zolldirektion wird von der M.  
Marcinowski nach der ul. Chelmonskiego 2  
verlegt. Der bisherige Direktor Radwancki,  
der etwa 15 Jahre seinen Posten dort bekleidet  
hat, tritt in den Ruhestand. Im Gebäude der  
Bezirks-Zolldirektion wird das Finanzamt unter-  
gebracht.

## Für die Opfer der Ueberschwemmung

### Spendensammlung des „Posener Tageblatts“

Die Verbundenheit unserer deutschen Be-  
völkerung mit den unglücklichen Volksgenossen  
in Klempen geht aus den zahlreichen bei uns  
einkommenden Spenden klar hervor. Wir sind  
heute wieder in der glücklichen Lage einige be-  
trächtliche Spenden zu quittieren, für die wir  
herzlich danken.

#### Es spendeten:

Herr Sondermann-Przyborowka	50 Zloty
Herr Carl Brodka-Posen	5 „
„Anleihen“	3 „
G. P., Rogozno	20 „
	78 Zloty
Mit den bisherigen	1395 „
	1473 Zloty

Kerner Frau Eva von Born-Kallos 3 Pakete  
mit Sachen. Zusammen 32 Pakete.

Bis zum vergangenen Sonnabend waren nach  
Aufstellungen des Wojewodschafts-Komitees in der  
ganzen Wojewodschaft Posen für die Ueber-  
schwemmten insgesamt 133 000 Zloty gesammelt.  
Das städtische Komitee verfügte allein über eine  
Sammlung von 15 000 Zloty.

**X. Von der Braut bestohlen.** Brunon Miklas,  
ul. Stroma 6, meldete der Polizei, daß seine  
Braut, Marie Holzkiewicz, aus seiner in der  
Wioslarskastraße 30 gelegenen Wohnung seine  
Garderobe, Wäsche und Goldschmuck im  
Werte von 2350 Zloty gestohlen habe.

**X. Bei der Arbeit verunglückt.** Während der  
Ausführung von Dachdeckerarbeiten in der Al.  
Gerberstr. 1 fiel der 21jährige Marian Bial-  
kowski, Benetianerstr. 11/12 vom Dach herunter,  
wobei er schwere innere Verletzungen erlitt. In  
bestimmungslosem Zustande wurde er in das  
städt. Krankenhaus gebracht.

**X. Vermißt.** Johann Chmielewski, ulica  
Solacka 61, meldete der Polizei, daß seine  
beiden Söhne, Stanislaus 13 und Johann 15 Jahre  
alt, die Wohnung am 6. d. Mts. verließen und  
bisher nicht wiederkehrten. Personalbeschreibung:  
Ersterer 1.30 Meter groß, Gesicht schmal; er war  
mit einem grauen Anzug und schwarzen Gum-  
mischuhen bekleidet; der zweite 1.25 Meter groß,  
volles Gesicht, bekleidet war er mit einem  
grauen Rock, schwarzer Hose und schwarzen  
Schuhen.

**X. Ueberfahren wurde in der ul. Wierzbic-  
cie der auf einem Kade fahrende Bote des  
„Posener Tageblattes“, der 25jährige Henryk  
Zagieski, ul. Piotra Pawlowskiego 12 von  
einem Personauto. Mit einem Beinbruch und  
schweren inneren Verletzungen wurde Z. in das  
städt. Krankenhaus gebracht. Der Zustand ist  
bedenklich. — In der Nähe der Forts V, ul. Al.  
Lechickiej stieß ein Militärauto gegen den  
Wagen von Franz Maciejewski aus Naramo-  
wice, wobei dieser vom Wagen geschleudert und  
schwer verletzt wurde.**

**X. Wegen Nichtbefolgung der Verkehrs-  
bestimmungen wurden 12 Personen zur Be-  
strafung notiert, 4 zu sofortigen Geldstrafen  
und ebenfalls 55 Radfahrer mit Geldstrafen  
belegt.**

**X. Festnahme von Fahrraddiebstahlern.** Wegen  
Fahrraddiebstahls wurden Franz Franke aus  
Gola, Kr. Jaroschin und Josef Czarnojewski,  
ul. Zielona 7, festgenommen.

**X. Diebstähle.** Der heutige Polizeibericht  
meldet von 7 kleineren Diebstählen. Der Wert  
der gestohlenen Gegenstände wird auf 500 Zl.  
geschätzt.

**X. Wegen Uebertretung der Polizeivorschriften**  
wurden 8 Personen zur Bestrafung notiert  
und wegen Trunkenheit, Bettelns und anderer  
Vergehen 18 Personen festgenommen.

## Wochenmarktbericht

Bei schönem Wetter hatte der heutige am  
Capieplatz abgehaltene Wochenmarkt einen  
regen Besuch aufzuweisen. Das Angebot war  
in jeder Hinsicht reichhaltig. Die Preise im  
allgemeinen wenig verändert — betrugen für  
Tischbutter pro Pfund 1.30—1.40, für Land-  
butter 1.10—1.20, Milch pro Liter 20, Butter-  
milch 12, Sahne pro Viertelliter 30—35, Weiß-  
käse das Pfund 25—35, ein Stück Sahnenkäse  
kostete 25—35, für die Mandel Eier verlangte  
man 80—90 Gr. — Auf dem Fleischmarkt waren  
folgende Durchschnittspreise vermerkt: Schweine-  
fleisch 50—60, Rindfleisch 40—50, Hammelfleisch  
50—60, Kalbfleisch 0.50—1.00, roher Speck 65  
bis 75, Räucherpeck 80—90, Schmalz 0.90—1.00,  
Gehacktes 60—70, Kalbsleber 0.90—1.00,  
Schweine- und Rindsleber 50—70 Gr. das Pfd.  
— Der Obst- und Gemüsemarkt war reich be-  
schickt. Äpfel und Birnen gabs in genügender  
Auswahl. Man forderte für erstere pro Pfund  
je nach Qualität 10—40, für Birnen 10—30,  
Pflaumen 15—50, Melonen 50, Preiselbeeren  
30—40, Rhabarber 5—10, Zitronen das Stück  
15, 2 Stück 25. Für ein Pfund Tomaten ver-  
langte man 25—50, für Wachsböhen 30—40,  
Schnittbohnen 20—30, Kartoffeln 4—5, Sauer-  
kraut 15—20, Pfefferlinge 30—50, grüne Gurken  
pro Mandel 50, Pfeffergurken das Schock 1.30  
bis 1.40, Sauerampfer 5—10, Dill, Petersilie 5  
bis 10, für einen Kopf Blumenkohl zahlte man  
10—60, für Rotkohl 15—30, Wirsingkohl 20—30,  
Weißkohl 5—25, Salat 5—10, Mohrrüben 5—10,  
Kohlrabi 10—15, Zwiebeln 5—10, Grünkohl 10,  
Radieschen 10, rote Rüben 5—10, weiße Bohnen  
40, Weintrauben ausländische 1.30, hiesige 60,  
Steinpilze 40—60, Butterpilze 20—30, Cham-  
pignons 25—40, Meerrettich d. Pfund 40—50,  
Blaubeeren 35 Gr. — Den Geflügelhändlern  
zahlte man für Hühner 1.00—3.50, Enten 1.80  
bis 3.00, Gänse 4.00, Tauben das Paar 0.80 bis  
1.10, Puten 4.00—5.00, Perlhühner 1.80—3.00,  
Kaninchen 1.00—3.00 Zloty. — An den Fisch-  
ständen verkaufte man Hechte zum Preise von  
1.00—1.20 pro Pfund, Schleie kosteten 1.30 bis  
1.40, Weißfische 40—70, Aale 1.20—1.50, für die  
Mandel Krebse zahlte man je nach Qualität und  
Größe 0.80—1.50, für Bleie 60—70, Karauschen  
80, Barsche 1.20, Karpfen 1.40, Salzheringe 10  
bis 15 Gr. das Stück. — Der Blumenmarkt  
lieferte eine große Menge Äpfeln, Dahlien und  
Vielen. Der Krammarkt war auch gut beschickt.

### Schrimm

**t. Jahrmärktekalender.** Die nächsten Jahr-  
märkte im Kreise Schrimm finden wie folgt  
statt: Am Dienstag, dem 14. August, in Kions  
Ries- und Pferdemarkt; am Donnerstag, dem  
16. August, in Dolzig allgemeiner Jahrmarkt für  
Perde, Rindvieh, Schweine, landwirtschaftliche  
Produkte und Kramwaren; am Dienstag, dem  
21. August, in Schrimm allgemeiner Jahrmarkt;  
am Dienstag, dem 28. August, in Bnin all-  
gemeiner Jahrmarkt.

### Schroda

**t. Schadenfeuer.** In Bierzno brach am ver-  
gangenen Freitag auf dem Besitzum des Land-  
wirts Franciszek Banaszk Feuer aus, bei dem  
die Scheune niederbrannte. Der Schaden beträgt  
ungefähr 1500 Zloty. Gleichfalls verbrannten  
landwirtschaftliche Maschinen des Herrn Ant.  
Stominski im Werte von 4500 Zloty. Die Ur-  
sachen des Brandes konnten bisher nicht er-  
mittelt werden. — Auf der Wirtshaus des Land-  
wirts Wlad. Witczak in Mobjiszewo brannte  
am vergangenen Sonnabend die Scheune mit  
Ernteträgern und landwirtschaftlichen Geräten  
nieder, wodurch ein Schaden von 5500 Zloty  
verursacht wurde. Hier entstand das Feuer in-  
folge Blighlages.

### Bromberg

#### Trauerfeier für Hindenburg

**y** Auf dem neuen evangelischen Friedhof in  
Bromberg fand eine Trauerfeier für den ver-  
storbenen Reichspräsidenten von Hindenburg  
statt, an der sich eine nach Tausenden zählende  
Menschenmenge, darunter auch zahlreiche pol-  
nische Mitbürger, beteiligten. Superintendent  
Almann hielt die Gedächtnisrede, und Bi-  
zetonius des Deutschen Reichs, Hauptmann a. D.  
Bernard, legte zu Ehren des großen Toten  
einen Kranz vor dem Helden-Gedächtnisstein  
nieder. Die deutschen Gesangsvereine Brombergs  
verschönten die erhebende Feier durch mehrere  
Gesangsvorträge.

**y Töblicher Unfall.** In Jachice (Jagdschik)  
bei Bromberg stürzte aus bisher ungeklärten  
Gründen der Landwirt Wojciech Prostał beim  
Einfahren der Ernte vom Wagen und wurde  
von diesem überfahren. Die durch das lange  
Ausbleiben beunruhigte Ehefrau fand ihn mit  
gebrochener Wirbelsäule auf dem Felde neben  
dem Fuhrwerk liegen. Kurz nach der Ueber-  
führung in das städtische Krankenhaus starb  
der Verunglückte.

**y. Straßenumbenennung.** Am Sonntag vor-  
mittag fand die feierliche Umbenennung der Se-  
natorstraße in Bleichfelde auf den Namen des  
polnischen Innenministers Bronislaw Bieracki  
statt, der bekanntlich Mitte Juni d. J. ermordet  
wurde. Im Verlaufe der Feierlichkeiten hielten  
der Starost, der Stadtpräsident und ein Dele-  
gierter des Verbandes der Legionäre, mit denen  
Bieracki während des Weltkrieges als Offizier  
gegen Rußland kämpfte, Ansprachen. Zum  
Schlusse erfolgte vor dem mit Girlanden ge-  
schmückten Bilde des Ministers eine Defilade von  
Truppen und Vereinen mit ihren Fahnen.

## Pfarrer Emil Gernhuber †

Einem langwierigen schweren Leiden erlag  
im Posener Diakonissenhaus, wo er Heilung ge-  
sucht hatte, Pfarrer Emil Gernhuber aus  
Neustadt a. Warthe im Alter von erst  
41 Jahren. Pfarrer Gernhuber stammte aus  
Ostpreußen, wo er in Rhein, Kreis Böden, als  
Sohn des dortigen Rectors und Kantors am  
20. März 1893 geboren wurde. Er besuchte das  
Gymnasium in Marienburg, machte den Welt-  
krieg mit und studierte nach Beendigung des  
Krieges in Königsberg. Die beiden theologi-  
schen Prüfungen legte er in Posen ab, wo er  
auch das Predigerseminar besuchte. Am 28. Ok-  
tober 1923 wurde er durch General-Superinten-  
dent D. Blau zum geistlichen Amt ordiniert und  
übernahm die Gemeinde Neustadt a. W., von  
wo er noch eine zweite Gemeinde Kions ver-  
waltete. Sein Tod hinterläßt eine schwere Lücke  
in der Pfarrerschaft unserer Kirche, in den Ge-  
meinden, denen er über ein Jahrzehnt treu ge-  
dient hat, und in seiner Familie. Seine Witwe,  
Margarete geb. Prengel, mit der er 12 Jahre  
verheiratet war, bleibt mit 5 kleinen Kindern  
zurück.

### Kawitsch

— Ein Volk in Trauer. Ein Volk von 100  
Millionen trauert in der ganzen Welt um  
seinen dahingegangenen Nationalhelden. Auch  
in unserer Stadt wurden vom bodenständigen  
Deutschtum Trauerfeiern abgehalten. Be-  
reits am Sonnabend gedachten der Männer-  
Turnverein bei seiner Monatsversammlung  
des verstorbenen Reichspräsidenten und Feld-  
marschalls. Feiertag halbes das Trauergeleit  
der evang. Kirche am Sonntag nach dem  
Gottesdienst und am Dienstag bei der Be-  
setzungsfeier über die Stadt. Wer irgend ein  
Radioempfangsgerät hatte, der hörte am Mon-  
tag und Dienstag die Trauerfeier vom Reichs-  
tag und im Nationaldenkmal und hatte an-  
erkennenswerter Weise auch seinen weniger  
glücklichen Volksgenossen reichlich Gelegenheit  
gegeben, die Uebertragungen zu hören.

Der Deutsche Gesangsverein in hatte am  
gestrigen Dienstag alle Volksgenossen zu einer  
schlichten Feierstunde geladen. Der Saal des  
Vereinshauses, der bis auf den letzten Platz ge-  
füllt war, zeigte das umflorte Bild des General-  
feldmarschalls, inmitten einer Gruppe von  
Lorbeerbäumen, flankiert von den Fahnen der  
Vereine. Die Lieblingschoräle des Dahin-  
gegangenen, welche gemeinsam von den An-  
wesenden gesungen wurden, wechselten ab mit  
ernsten Vorträgen des Männerchors. Dawi-  
schen ein Sologebiet, Deklamationen und ein  
Harmonium- und Cello-Duett. Zum Schluß  
fand Herr v. Becker passende Worte des Ge-  
denkens. Die Fahnen senkten sich zur Trauer-  
parade, und stehend gedachten die Anwesenden  
des großen Toten. Unter den leisen Klängen  
des Liedes vom guten Kameraden fand die Ver-  
anstaltung ihren Ausklang.

In Bojanowo veranstaltete der Hand-  
werkerverein am vergangenen Sonntag  
als Einleitung zu seinem Kinderfeste in Tar-  
hulin, welches in letzter Stunde nicht mehr ab-  
gefaßt werden konnte, eine erhebende Trauer-  
feier, welche in dem Liede vom guten Kame-  
raden seinen Ausklang fand.

Glockengeläut ertönte wohl von allen evang.  
Kirchen unseres Kreises.

Bei Stuhlverhaltung, Unterleibschmerzen,  
Kongestionen, Hüftgelenksbeschwerden,  
Kreislauferkrankungen, Atemnot, Herzklappen,  
Nierengrößen, Ohrenschmerzen, Schwindel, Gemütsver-  
stimmung bewirkt das natürliche „Franz-  
Josef“-Bitterwasser ausgiebige Darmentlee-  
rung, freien Kopf und ruhigen Schlaf.

### Batoswalde

Ein Kriegskamerad Hindenburgs gestorben.  
Am Abend des Sterbetages des Generalfeld-  
marschalls von Hindenburg ging in Fried-  
richsdorf gleichfalls zur großen Armee einer  
seiner Kriegskameraden aus den Feldzügen  
Wilhelms I., der Auszügler Wilhelm Puff aus  
Friedrichsdorf-Görsch. Im Dezember dieser  
Jahres würde er das 91. Lebensjahr vollende  
haben, war also noch um 4 Jahre älter als der  
Generalfeldmarschall und Reichspräsident. In  
dem Kirchspiel Batoswalde war er der  
älteste Mann, und weil er sich durch sein schlich-  
tes, rechtschaffen Wesen viel Liebe und Ver-  
ehrung erworben, nahm eine zahlreiche Ge-  
meinde an den zu seiner letzten irdischen Ehre  
veranstalteten Trauerfeierlichkeiten teil. Aus  
dem Rheinland stammend, war er seit 1889 in  
Friedrichsdorf ansässig. Als Gemeindevorsteher,  
Schulassistent und langjähriger Kirchen-  
ältester hat er sich auch über den Kreis seiner  
Familie hinaus dauernde Verdienste erworben;  
die Gemeinde wird sein Andenken in Ehren  
halten.

### Schubin

**8 Neue Verhaftungen.** Wir berichteten kürz-  
lich über die Freilassung der Hauptangeklagten  
in der Affäre der Schubinischen Krankenfälle. Der  
Direktor Hipolit Balkowski wurde zu 2 Jahren  
Gefängnis verurteilt. Gegen dieses Urteil mel-  
dete der Staatsanwalt Berufung an. Jetzt  
ordnete das Appellationsgericht in Posen die  
sofortige Verhaftung aller Angeklagten mit  
Ausnahme von Stuzewski an. Die Angeklagten  
S. polski Balkowski, seine Schwester, Stanislaw



**Strauchmann und Vincenz Alwin** sind bereits verhaftet worden. Sie wurden von Schubin nach Bromberg gebracht und in das dortige Untersuchungsgefängnis eingeliefert. Der Direktor Balkowski wurde seinerzeit gegen eine Kaution von 50 000 Zloty aus der Haft entlassen.

#### Mrotischen

**8 Feuer durch Blitzschlag.** Während des letzten Gewitters schlug der Blitz in die mit Roggen gefüllte Scheune des Anstellers Kropinski in Wiele ein. Die Scheune und ein Schuppen mit landwirtschaftlichen Geräten verbrannten. Der entstandene Schaden ist nur teilweise durch Versicherung gedeckt.

#### Inowroclaw

**2. Englische Gäste.** Am Montag trafen in unserer Stadt einige englische Ärzte und Gelehrte ein. Die Scheune und ein Schuppen mit landwirtschaftlichen Geräten verbrannten. Der entstandene Schaden ist nur teilweise durch Versicherung gedeckt.

**2. Solbad-Statistik.** Die Kuraison im hiesigen Solbad ist trotz der Krise recht günstig. Es haben bisher 3000 Personen Bäder genommen, davon 2500 Auswärtige. Der größte Teil der Gäste kommt aus Kleinpolen und Warschau, der geringste aus Großpolen, Pommern und Schlesien. Aus dem Auslande weilten zur Kur 18 Deutsche, 2 Österreicher, 2 Schweden, ein Holländer und 2 Amerikaner.

**2. Geflügel Diebstahl.** In der Nacht zum Sonnabend wurden dem Einwohner Luptowski aus Dabrowa Bif. hiesigen Kreises von unbekannten Tätern aus dem verschlossenen Stalle drei Enten, 7 Hühner und eine Henne mit 17 Hühnchen gestohlen.

**2. Sein 25jähriges Geschäftsjubiläum** beging am Sonnabend der Gastwirt Max Friedrich aus Dabrowa Bif. hiesigen Kreises.

**2. Stall eingeeigert.** Im Dorfe Jadownik Bielski bei Barcin entfiand auf dem Hof des Pächters Hauser ein Feuer, durch welches der Stall vollständig eingeeigert wurde. Aus dem Schornstein herausfliegende Funken, die auf das frisch geteerte Dach fielen, sollen die Ursache gewesen sein.

#### Partschin

**2. Stadtverordnetenversammlung.** Auf der hier stattgefundenen Stadtverordnetenversammlung wurde auf den Vorschlag des Kreisassessors in den Haushaltsplan für 1934/35, der 38 415 Zloty beträgt und um 35 Prozent niedriger ist als der des Vorjahres, ein Zuschlagskredit in Höhe von 1500 Zloty ausgenommen. Dadurch wurde die Stadt gezwungen, den Kommunalzuschlag zu den Gewerbesteuer von 20 auf 25 Prozent zu erhöhen. Außerdem soll die Einziehung der Hundesteuer genau durchgeführt und von den Autobussen ein Standgeld erhoben werden.

**2. Feuer.** Während eines vorüberziehenden Gewitters schlug der Blitz in die Scheune des Landwirts Albrecht in Turek, welche mit der diesjährigen Ernte vollständig eingeeigert wurde. Außerdem brannte ein Stall mit sechs Stück Vieh und fünfzehn Schafen ab. Ein anderes Feuer entfiand auf der staatlichen Domäne in Jadowniki Bielski, wo infolge Funkenauswurfs aus einem Kartoffeldämpfer ein Viehstall eingeeigert wurde. Das lebende Inventar konnte gerettet werden.

#### Mogilno

**2. Standesamtliche Statistik.** Im ersten Halbjahr 1934 wurden im Standesamt für Mogilno-Stadt 67 Geburten (34 Knaben, 33 Mädchen), 36 Todesfälle (12 männl., 24 weibl. Personen) und 20 Eheschließungen, und in dem Standesamt für Mogilno-Land 87 Geburten (41 Knaben, 46 Mädchen), 32 Todesfälle (22 männl., 10 weibl. Personen) und 26 Eheschließungen registriert.

#### Gnejen

**2. Prügelei zwischen Zigeunern.** Am Montagabend gegen 7 Uhr kam es in dem benachbarten Artusdorf unter Zigeunern einer Frau wegen zu einer wilden Schlägerei. Die betreffende Frau hat ihren Mann verlassen und war zu ihrem Vater zurückgekehrt, der mit anderen in Artusdorf ein Zeltlager aufgeschlagen hatte. Der verlassene Ehemann forderte nun seine Frau auf, wieder zu ihm zu kommen. Die lebhafteste Auseinandersetzung endete mit einer Schlägerei, die von der Polizei beigelegt wurde.

#### Ritschenwalde

**2. Festnahme von Dieben.** Dem Bauern Ernst Pfeiffer in Wiskinshand wurden in der Regennacht zum Sonnabend die Vorratskammer ausgeräumt, 1/2 Ztr. Dauerwurst, ebensoviele Speck, eingeweichte Wurst, Fruchtwurst, Fruchtsaft und andere Lebensmittel fielen den Dieben in die Hände. Die Diebe, alte bekannte Einbrecher, Kubacki, Czeslik, Sremiski und Chminowski aus Ritschenwalde, wurden von der Polizei festgenommen.

#### Grandenz

**2. Tod durch elektrischen Strom.** In Rehdien, im Kreise Graudenz, trug sich am Freitag ein schwerer Unglücksfall zu. Der in der dortigen Dampfmaschine beschäftigte 31jährige Arbeiter Franzlitz Marzlewski kam infolge eigener Unachtsamkeit einem Draht der Hochspannungsleitung zu nahe. Er erhielt dabei einen derartigen Schlag, daß er mit schweren Brandwunden zu Boden stürzte. Der Verunglückte wurde sofort in die Krankenstation des Krankenhauses gebracht, wo er starb, ohne die Besserung wiedererlangt zu haben.

#### Siebzehn Tote beim Bergwerksunglück in Big Stone Gap

**New York, 7. August.** Die Zahl der Todesopfer, die die Gasexplosion im Kohlenbergwerk von Big Stone Gap im Staate Virginia gefordert hat, hat sich auf insgesamt siebzehn erhöht.

## Die polnische Aus- und Rückwanderung in den letzten fünf Jahren

O.E. Warschau, 6. August. (St-Expreß)

Das polnische Statistische Hauptamt veröffentlicht die Zahlen über die Auswanderung aus Polen und die Rückwanderung nach Polen in den Jahren 1927 bis 1933 sowie im ersten Halbjahr 1934. Der Höhepunkt der Auswanderung hatte das Jahr 1929 aufzuweisen, in dem insgesamt 243 442 polnische Staatsangehörige ihre Heimat verließen. Von diesen begaben sich 178 132 nach dem europäischen Auslande und 65 310 nach den überseeischen Ländern. Dieser Auswanderungsziffer stehen 104 503 Rückwanderer gegenüber, von denen 97 932 aus den europäischen Ländern zurückkehrten, während aus Übersee nur 6579 heimkehrten. Diese hohen Zahlen haben ihre Begründung in der großen Auswanderung von polnischen Arbeitern, namentlich Bergleuten, nach Frankreich und in der starken Wanderungsbewegung von Saisonarbeitern nach Deutschland. Frankreich nahm 1929 81 500 Auswanderer auf, Deutschland 87 247, von welcher Zahl etwa 80 000 auf Saisonarbeiter entfielen. Während in diesem Jahre nur 8448 Rückwanderer aus Frankreich zurückkehrten, waren es 82 003, die aus Deutschland zurückkamen. Was die Auswanderung nach den überseeischen Ländern anbelangt, so war, infolge der strengen Einwanderungsbestimmungen in den Vereinigten Staaten, vor allem Kanada, das 21 703, Argentinien, das 21 116 und Brasilien, das 8732 polnische Staatsbürger aufnahm, das Ziel der polnischen Auswanderer. Die Vereinigten Staaten nahmen nur 9309 polnische Auswanderer auf. Aus Übersee kehrten im Jahre 1929 6571 Rückwanderer heim.

Mit Beginn der Weltwirtschaftskrise geht auch die Auswanderung zurück. 1930 verließen nur 218 387 polnische Staatsangehörige ihre Heimat; sie finden hauptsächlich in Frankreich (86 500), in Deutschland (77 540) Arbeit; 46 534 wenden sich nach den nördlichen Ländern Amerikas. Im Jahre 1931 überwiegt jedoch bereits die Zahl der Rückwanderer die der Auswanderer. 76 005 verlassen Polen, aber 87 678 kehren zurück. Die Zahl der Auswanderer nach Deutschland beträgt 32 302, die der Rückwanderer aus Deutschland dagegen 45 689. Frankreich nahm zwar noch 28 396 polnische Arbeiter auf, aber 26 174 kehren von dort zurück. Im Jahre 1932 wandern bloß 21 439 Personen aus. Deutschland hat seine Grenzen infolge seiner ständig ansteigenden Arbeitslosigkeit gänzlich geschlossen; nur 388 Auswanderer, zumeist aus Ostoberschlesien und dem Posenschen, gehen nach Deutschland, während 1470 von dort zurückkehren. 8133 Auswanderer nach Frankreich stehen 25 126 Rückwanderer aus diesem Lande gegenüber. Im Jahre 1933 steigt die Zahl der Auswanderer etwas an; sie bezieht sich auf 35 525, doch kehren 18 834 Rückwanderer in diesem Jahre heim. Frankreich ist jetzt das Land, das die meisten Auswanderer aus Polen aufnimmt. Es sind nicht mehr Bergleute, sondern zumeist ungelernete Arbeiter aus den östlichen Gebieten Polens, die in einer Zahl von 11 427 in Frankreich Arbeit und Brot suchen, aber 10 172 kehren von dort wieder zurück. Die Zahl der Aus- und Rückwanderer Deutschlands nach Polen hält sich die Waage; 701 Auswanderer stehen 704 Rückwanderern gegenüber. Im Jahre 1933 gingen fast 50 Prozent der Auswanderer nach Übersee, und zwar 17 167. Von dieser Zahl entfielen allein 10 344 auf Palästina. Im ersten Halbjahr 1934 sind 17 037 polnische Staatsangehörige ausgewandert; 8700 in europäische Länder, 8733 nach Übersee. Noch immer suchen 5063 Auswanderer in Frankreich Arbeit und Brot, aber 8840 sind in der gleichen Zeit heimgekehrt. In der Zahl der nach Übersee Ausgewanderten sind 4220 nach Palästina gezogen. Verglichen mit der gleichen Zeit des Vorjahres, in welcher 18 199 Auswanderer 10 473 Rückwanderern gegenüberstehen, ergibt sich, daß die Zahl der Auswanderer um 1162 kleiner geworden, die Zahl der Rückwanderer jedoch um 633 angestiegen ist. Die Zahlen der Auswanderer nach Palästina vom Jahre 1929 bis 1933 sind folgende: 1882, 2379, 1535, 2879, 10344, die Zahl der Rückwanderer: 563, 179, 191, 109 und 66. Während im Jahre 1927 840 Auswanderer nach Palästina 4495 Rückwanderern gegenüberstehen und im Jahre 1928 383 Auswanderer 754 Rückwanderern, steigt vom Jahre 1929 die Zahl der Palästina-Auswanderer beständig, während die Zahl der Rückwanderer fortgesetzt abnimmt.

#### Das Schloß des Gouverneurs von Nordirland durch Feuer schwer beschädigt

London, 7. August. Das Schloß Hillsborough in der Nähe von Belfast, der amtliche Sitz des Herzogs von Abercorn und Gouverneurs von Nordirland, ist am Dienstag durch Feuer schwer beschädigt worden. Obwohl von der Feuerwehr von Belfast verzweifelte Versuche unternommen wurden, den Brand zu löschen, stürzte bereits innerhalb einer Stunde ein Teil des Schloßgebäudes ein und zerstörte den ganzen oberen Teil. Alle Schlafräume wurden entweder eingeeigert oder durch Wasser schwer beschädigt. Es gelang, einen großen Teil der wertvollen Möbel in Sicherheit zu bringen. Außerdem konnte auch ein kostbares Van-Dyck-Gemälde gerettet werden. Als das Feuer gelöscht war und der Rauch sich verzog, zeigte sich, daß die Fassade des Schloßes zwar an mehreren Stellen angebrannt war, aber weiter noch auf dem zerstörten Dach ruhte — auf halbemast — zu Ehren Hindenburgs.

#### Furchtbare Brandkatastrophe in Kairo

Kairo, 7. August. Im Kellergehoß eines Hauses in Kairo ereignete sich eine furchtbare Brandkatastrophe, die 12 Menschen das Leben kostete. Als sich eine Familie am Montagabend gerade zum Abendessen setzte, fiel plötzlich das offene Licht, das zur Beleuchtung des Raumes an der Wand angebracht war, zu Boden und setzte einen im Zimmer befindlichen Benzinvorrat in Brand. Es entfiand eine gewaltige Explosion, und das Zimmer brannte sofort vollkommen aus. Drei Männer, zwei Frauen und sieben Kinder kamen in den Flammen um.

#### Bei einem Bankett der Fußboden eingebrochen

Eine Tote, siebzig Verletzte.

Madrid, 6. August. In einem alten Palast in Oza (30 Kilometer südöstlich von La Coruna) brach während eines Essens zu Ehren von Kongreßteilnehmern aus Santiago de Compostela der Fußboden des Festsaales ein. Alle Gäste fielen in einem tiefen Kellerraum und konnten erst nach längerer Zeit geborgen werden. Eine Frau war sogleich tot. Die übrigen Teilnehmer — 70 — wurden verletzt. Viele trugen lebensgefährliche Verwundungen davon. Der Kongreß war am Sonntag vormittag in Santiago vom Staatssekretär des Unterrichtsministeriums eröffnet worden.

#### Zuviel Mäuse in Mussolinis Pontinischen Siedlungen

Es ist in den letzten Jahren viel von den beiden Städten Vittoria und Sabaudia, die Mussolini in dem Gebiet der Pontinischen Sümpfe gegründet hat, geschrieben und gesprochen worden. Die beiden Städte haben jetzt aber auch für die zahlreichen Mäuse, die im italienischen Königreich leben, eine be-son-

dere Bedeutung gewonnen. Alles ist auf das Beste in Vittoria und Sabaudia vorgesorgt. Aber es gab bisher dort keine Mäuse, und so wuchs sich die Mäuseplage bald zu einem schlimmen Uebel in den beiden Landstädten aus. Daher erging an alle Kommunen Italiens die Aufforderung, herrenlose Katzen zu sammeln und nach Vittoria zu schicken. So ist dieser Tage wieder ein Transport von 102 Katzen von Florenz nach Vittoria abgegangen, nachdem vor Wochen auch Rom einige hundert Katzen abgeschickt hatte. Da die Mäuse in Vittoria schon seit mehreren Jahren ungefört ihr Unwesen treiben konnten, werden die jetzt ankommenden Katzen geradezu ideale Jagdgründe antreffen.

Das Polnische Auswanderersyndikat erinnert daran, daß brasilianische Visa auf Grund von Aufforderungen aus Brasilien nur bis zum 10. August ausgestellt werden. Am 11. August tritt ein neues brasilianisches Dekret in Kraft. Alle Personen, die Aufforderungen besitzen, müssen diese deshalb so schnell wie möglich dem Auswanderersyndikat vorlegen.

Ein seltsamer Rechtsstreit ist jetzt in Paris beendet worden. Dort war ein Arbeiter, der sich verheiratet wollte, vom Standesbeamten deshalb nach Hause geschickt worden, weil er unter den Fingernägeln bide „Trauerländer“ hatte. Der Arbeiter erhob gegen dieses Verhalten des Beamten Klage, wurde aber abgewiesen. Es heißt in der Entscheidung, daß der Standesbeamte zwar nicht fordern kann, daß der Verlobte in Frack und Zylinder erscheine, daß dieser aber der Feierlichkeit und Würde des Vorgangs wenigstens durch persönliche Sauberkeit Rechnung zu tragen habe.

#### Saubere Fingernägel bei der Trauung

Ein seltsamer Rechtsstreit ist jetzt in Paris beendet worden. Dort war ein Arbeiter, der sich verheiratet wollte, vom Standesbeamten deshalb nach Hause geschickt worden, weil er unter den Fingernägeln bide „Trauerländer“ hatte. Der Arbeiter erhob gegen dieses Verhalten des Beamten Klage, wurde aber abgewiesen. Es heißt in der Entscheidung, daß der Standesbeamte zwar nicht fordern kann, daß der Verlobte in Frack und Zylinder erscheine, daß dieser aber der Feierlichkeit und Würde des Vorgangs wenigstens durch persönliche Sauberkeit Rechnung zu tragen habe.

#### Millionen-Testament für Mussolini

Wie aus Galax in Rumänien gemeldet wird, starb dort vor einigen Tagen der Waffenschmied Antonescu und hinterließ ein Erbe von 100 Millionen Lei. Das Testament Antonescus bestimmt, daß die Hälfte dieses Vermögens Mussolini vermacht wird, der Rest der griechischen Kolonie in Syrien.

#### Mandschurisches Munitionslager explodiert

22 Tote. Ichangschuan, 8. August. In Sanfin bei Kirin explodierte ein mandschurisches Munitionslager. Nach den bisher vorliegenden Meldungen hat das Unglück 22 Todesopfer gefordert.

#### Auffstand im Altersheim

Die unerträgliche Hitze hatte im Altersheim von Czernowitz in Rumänien ungewöhnliche Folgen. Hunderte von alten Leuten, die darin wohnten, wurden von der unerträglichen Hitze fast zur Verzweiflung getrieben. Schlaflosigkeit, Durst und Langeweile zeigten mitten in der Nacht einen tollen Auffstand, wobei sich die Insassen gegen die anwesenden Doktoren und Schwestern wandten. Obwohl sofort Polizei hinzugerufen wurde, die das Asyl umstellte, dauerte der Kampf gegen die von der Panik ergriffenen alten Leute die ganze Nacht hindurch. Mehrere Doktoren und Schwestern wurden dabei verletzt.

#### Kühne Landung Udets auf dem Jungfrauoch

Wie aus Interlaken gemeldet wird, ist der bekannte deutsche Flieger Udet am Montag, von Bern kommend, mit seinem, mit Schneefusen ausgerüsteten Flugzeug auf dem Jungfrauoch unter dem Berghaus gelandet. Zur Aufnahme von Szenen für einen Film startend, landete Udet mehrere Male auf dem Jungfrauoch. Der Flieger hatte die Absicht, über Nacht auf dem Jungfrauoch zu bleiben, um Dienstag morgen seine Flügel fortzusetzen. Zur Sicherung seines Flugzeuges wollte er die Maschine im Schnee eingraben. Am Montagabend aber erhob er sich wieder von seinem ungewöhnlichen Landeplatz und startete in Richtung Bern, da ein Witterungsumschlag zu befürchten war.

#### 1 1/2 Milliarden Dollar vor Erdbeben gesichert

Washington, 8. August. Gold im Werte von 1 1/2 Milliarden Dollar wurde aus der Münze in San Francisco nach Denver im Staate Colorado gebracht. Die Maßnahme wird vom Schatzamt damit begründet, daß eine solche Goldmenge nicht in einem häufig von Erdbeben heimgesuchten Gebiet aufbewahrt werden dürfe.

## Sport-Chronik

### Leichtathletischer Weltkampf Polen — Emigration

Am gestrigen Dienstag begann in Warschau im weiteren Verlauf der Kampfspiele der Auslandspolen ein zweitägiger leichtathletischer Weltkampf zwischen einer Landesvertretung und einer Vertretung der Auslandspolen. Am ersten Tage wurden eine Reihe sehr guter Leistungen erzielt. Im 100-Meter-Lauf siegte der Amerika-Pole Janial in einer über dem polnischen Landesrekord liegenden Zeit vor dem Polenet Binialowski, der eine Zehntelsekunde mehr benötigte und mit 10,7 Sekunden den polnischen Rekord ausglich. Trojanowski lief die Zeit 10,8. Im Diskuswerfen wurde der polnische Rekord von Siebeck mit einem Wurf von 45,95 Metern um 99 Zentimeter geschlagen. Zweiter wurde der Posener Heljas mit 45,50 Metern. Der Amerika-Pole Walsomitz bewältigte im Stabhochsprung die Höhe von 4,10. Moronczyl brachte es auf 3,85 Meter.

#### 5000-Kilometer-Staffel der Ruderer Deutschlands

Mit einem gewaltigen Plan beschäftigt man sich gegenwärtig in den Kreisen des Deutschen Ruder-Verbandes. Eine

Verbeveranstaltung von bisher in der Welt noch nie gesehenen Ausmaßen

ist das Ziel. Eine 5000-Kilometer-Ruderstaffel „Quer durch Deutschland“, die innerhalb von 36 Stunden mehr als 10 000 Ruderer über fast alle Flüsse und Seen Deutschlands führen soll, liegt der Idee zugrunde. Vom Einser bis zum Achter sollen alle Bootklassen für diese Großstaffel eingesetzt werden, vom jüngsten Schülerrudere bis zum ältesten Ruderer werden alle Mitglieder des Deutschen Ruder-Verbandes ins Boot steigen müssen. Als Termin für die Durchführung sind der 22. und 23. September in Aussicht genommen.

#### Europameisterschaften der Ruderer

Die Meldeliste für die Europameisterschaften der Ruderer vom 10. bis 12. August auf dem Rotsee bei Luzern zeigt, daß von 13 Nationen 56 Boote mit 237 Ruderern und 30 Steuerleuten für die sieben Meisterschaftsprüfungen gemeldet worden sind. Achter und Vierer „mit“ sind mit je elf Booten am stärksten besetzt. Der Einer erhielt neun, der Zweier „mit“ und der Vierer „ohne“ je acht, der Doppelzweier fünf, der Zweier „ohne“ vier Nennungen. Bestimmungen gemäß ist für jede Prüfung nur ein Boot pro Nation zugelassen. Der gastgebende Schweizer Verband hat als einziger alle sieben Rennen besetzt. Sechs Nennungen wurden von Deutschland, Frankreich und Italien abgegeben. Ungarn meldete fünf, Holland, Polen, Spanien, Südschweden je vier, die Tschechoslowakei und Belgien je drei, Dänemark und Österreich je zwei Boote.

Die formelle Wiederaufnahme Deutschlands in den Internationalen Ruderverband erfolgte zwar erst auf dem Kongreß am 8. August in Luzern, doch ist die Entscheidung praktisch bereits durch eine Umfrage der FISA normergangen worden, um Deutschland die notwendigen Vorbereitungszeit zu verschaffen. Als Ergebnis der Umfrage ist festzustellen, daß keine einzige Stimme gegen die Aufnahme Deutschlands in den internationalen Verband erhoben worden ist. Zweifelloso ein Zeichen des Rufes, den der deutsche Sport in der Welt genießt.

#### Nicht Danzig, sondern Frankreich

Die Wertungstabelle der Kampfspiele der Auslandspolen wird von seiten des Beratungskomitees dahin richtiggestellt, daß nicht Danzig, sondern Frankreich den Preis des Staatspräsidenten errungen hat, mit einem Punkte Vorsprung gegenüber Danzig.



Die deutsche Getreide-Ernte

Aufholen der Sommer-Halmfrüchte. — Starker Weizenanforderung West- und Mitteleuropas.  
— Der Mais ein Ausgleich gegen die Missernten an Futtermitteln.

Der deutsche Roggen ist völlig unter Dach und Fach und auch vom Weizen und Hafer konnten grosse Posten bereits in Sicherheit gebracht werden. Das kühlere Wetter, verbunden mit teilweisen Regengüssen, machte zwar bei den bereits geschnittenen Halmgewächsen ein Umstellen der Garben notwendig, gleichzeitig sorgte aber der scharfe Wind dafür, dass die Feuchtigkeit sehr bald wieder verschwand. Irgendwelche Regenschäden sind bei der Witterung auch jetzt nicht zu beklagen; vielmehr könnten Körner und Stroh in guter Beschaffenheit in Scheune oder Schieber gelangen. Ohne Frage hat das Niedergehen reichlicher Wassermassen im gegenwärtigen Augenblick erhebliche Vorteile gebracht. Hiervon hatten vor allem die Sommer-Halmgewächse (Hafer, Gerste), und was noch wichtiger ist, die Hackfrüchte, Kartoffeln und Rüben, Nutzen, nicht zu vergessen die Wiesen und die sonstigen mit Futterpflanzen bestandenen Flächen. Hält der zweite Heubzw. Kleeschchnitt das, was man nach Lage der Dinge zu hoffen berechtigt ist, dann dürfte sich hierdurch auch das Versorgungsbild zu Gunsten der Volksernährung verschieben, denn es wird alsdann weit weniger notwendig sein, Körnerfrüchte für Viehfütterungszwecke heranzuziehen.

Was den Handel mit Getreide anlangt, so lag auf den Märkten Angebot in verstärktem Umfange sowohl in Roggen wie in Weizen aus allen Teilen des Reiches vor. Bei der Landwirtschaft laufen eine Reihe von Wechsellin und Verbindlichkeiten anderer Art, die es durch Verwertung der Ernte allmählich zu tilgen gilt. Infolge der bekannten Massnahmen der Reichsregierung ist freilich dafür gesorgt, dass sich die Verkäufe nicht häufen, sondern der Bauer nach und nach seine Ware absetzen kann. Die Sicherung der Getreidemärkte gegen alle Möglichkeiten gibt nicht nur ihnen selbst das Aussehen sicherer Verhältnisse, sondern sie strahlt auch auf das Wirtschaftsleben im ganzen aus. Die ewigen Schwankungen der Getreidepreise, wie man sie in früheren Jahren alltäglich erlebte, gehören der Vergangenheit an; die Festpreisordnung trägt bereits reiche Früchte. Der Landmann kann ebenso genau berechnen wie der Müller und der Bäcker, und der Verbraucher ist trotz der Minderernte dieses Jahres gegen eine Brotpreiserhöhung geschützt.

Verglichen mit den gefestigten Verhältnissen in der deutschen Getreidewirtschaft lässt das freie Spiel der Kräfte an den Welthandelsplätzen die Preiskurve bald nach oben und bald nach unten laufen. In Chicago erreichte der Weizen unlängst die 105-Cent-Grenze, er stand auf dieser Höhe bereits vor zwei Monaten und bleibt nicht mehr weit hinter der Vorkriegshöhe zurück. Allerdings ist insofern gegenüber 1914 ein grundlegender Unterschied zu verzeichnen, als damals in Gold und heute die Ware in Papier gehandelt wird, d. s. etwa zwei Fünftel weniger. Welches der künftige Weg der amerikanischen Weizennotierung sein wird, vermag heute noch niemand zu übersehen. Es hat aber fast den Anschein, als bestünde noch ein Raum für weitere Steigerungen, und zwar deshalb, weil Westeuropa, mit Ausnahme Spaniens, und auch ein Teil Mittel-

europas ohne Einfuhren diesmal kaum auskommen können. Zum ersten Mal seit drei Jahren ist Frankreich dazu gezwungen, ausländischen Weizen zu erwerben. Seine Ernte stellte sich in 1932 und 1933 auf 125 Mill. dz. Für 1934 lauten die Schätzungen auf etwa 70 Mill. dz, zu denen sich noch die überhängenden Bestände in Höhe von 20 Mill. dz gesellen. Der Bedarf der französischen Republik an Weizen beläuft sich auf etwa 120 Mill. dz, wovon etwa 20 Mill. dz für Futterzwecke benötigt werden. Unter diesen Umständen bleibt den Franzosen nichts anderes übrig, als sich nach fremder Ware umzusehen. Aller Wahrscheinlichkeit nach werden sie ihre Käufe in den USA. tätigen. Kanada kommt als Lieferant weniger in Betracht, da das Land sich geweiht hat, den französischen Weizen eine Vorzugsbehandlung zuteil werden zu lassen. Die Weizennot Frankreichs hat aber auch noch eine andere gute Seite. Das Schleudern, das bisher mit den französischen Mehlen mit Hilfe von Regierungsunterstützung betrieben wurde, dürfte sich nicht mehr wiederholen. Aus Italien hört man gleichfalls von einem verstärkten Einfuhrbedürfnis.

Sieht man sich in den übrigen grossen Getreideanbaugebieten um, so sollte man meinen, das Jahr 1934 werde einen Wendepunkt in der Welt-Getreidewirtschaft bringen, sofern es gelingt, die Uebererzeugung künftig auszuschalten. In dieser Hinsicht ist darauf zu verweisen, dass Russland ebenso unter der Hitze und Trockenheit zu leiden hatte wie die übrige Welt. Man glaubt deshalb, irgendwelche Benuhigung von dorthier nicht befürchten zu brauchen. In Australien haben die vorübergehenden hohen Wollpreise den Farmer vom Weizenbau zur Wollschafzucht abgelenkt, so dass auch von dort der Getreideanfall nur etwa drei Fünftel des 1933er betragen dürfte. Argentinien hat einen grossen Teil seiner Ernte bereits untergebracht. Es besitzt noch etwa 15 Mill. dz, für die Absatz zu suchen wäre. Für europäische Verhältnisse handelt es sich hierbei um recht erhebliche Mengen, sie spielen aber keine entscheidende Rolle, wenn es sich um den Weltgetreidemarkt als Abnehmer handelt. Immerhin wird mit Argentinien ebenso wie mit Kanada jederzeit zu rechnen sein.

Eine ausgesprochene Hausse entwickelte sich überall in Mais, weil er als Ersatz für gänzlich verlorengegangene oder in ihrem Bestande stark geschädigte Futtermittelernten einspringen muss. Welchen Veränderungen dieses Material seit Anfang des Jahres unterworfen war, lehrt die Tatsache, dass zur Zeit für den Mais 3.60 bis 3.70 hfl. bezahlt werden, das ist etwa ein halbes Cent mehr, als er zu Beginn 1934 kostete.

Die Preisbewegung der wichtigsten Getreidearten im Ausland geht aus nachstehender Tabelle hervor:

	3.1.33	17.7.	7.8.	11.9.	11.12.	jetzt
Weizen, Cts. je bsh.						
Chicago 43.50	117.25	98.63	81.25	85.25	104.50	
Roggen, Cts. je bsh.						
Chicago 30.12	97.—	73.—	65.75	56.37	80.—	
Mais, Cts. je bsh.						
Chicago 22.50	65.—	55.63	45.63	48.12	72.50	

Die Getreideausfuhr im Juli

Vorläufigen Angaben des Statistischen Hauptamtes zufolge betrug die Getreideausfuhr im Juli aus den 4 hauptsächlichsten Getreidegebieten (in Klammern Ausfuhr im Juni): Weizen 31 160 (16 690) t, Roggen 14 418 (67 234) t, Gerste 10 399 (3833) t, Hafer 1707 (3436) t. Aus dieser Aufstellung ist ersichtlich, dass sich die Ausfuhr von Weizen und Gerste im Juli im Verhältnis zum Juni vergrössert hat, während die Ausfuhr von Hafer und Roggen zurückgegangen ist.

Gebühren für die Ausfuhr kleiner Eiemengen

Auf Grund der Bemühungen der Ausfuhrverbände erheben die Industrie- und Handelskammern bei der Ausfuhr von Getreide in fünf Kisten 1 zt je Kiste, jedoch unter der Bedingung, dass die Mindestgebühren 2 zt betragen. Durch dieses Entgegenkommen ist es möglich, Proben sendungen bei herabgesetzter Gebühr abzuschieken.

Umgehung des Gesetzes über die Stempelgebühren

Wie die Wochenschrift „Polska Gospodarka“ vom 4. 8. berichtet, hat das Finanzministerium festgestellt, dass einzelne Kaufleute zusammen mit Börsenmaklern insofern das Gesetz umgehen, als der Kaufmann nach Abschluss eines Kaufvertrages, der kein Börsenabschluss ist, also nicht im Börsenlokal und auf der Börsenversammlung getätigt wurde, vom Makler einen Vertragsschein erhält, in welchem der betreffende Abschluss bestätigt wird. Nach Entrichtung der Stempelgebühr in Höhe von 50 gr für den Vertragsschein stellt dann der Kaufmann eine Rechnung aus, die er nach dem Gesetz über die Stempelgebühren nicht mehr zu verstemplen braucht. Das Ministerium hat nun angeordnet, dass bei Feststellung Jerartiger Missbräuche die hinterzogene Stempelgebühr und ein 25facher Betrag dieser Gebühr eingetrieben wird.

Was Gdingen noch fehlt

Der Ausbau des Hafens von Gdingen und der stetig steigende Verkehr im Hafen gehen

nicht Hand in Hand mit der wirtschaftlichen Entwicklung der Stadt. Viele Industrie- und Geschäftszweige, die in einer planmässig gewachsenen Seehandelsstadt vorhanden sind, fehlen noch und die massgebenden Stellen bemühen sich, in wie auch ausländische Geldgeber dafür zu gewinnen, dass sie die noch fehlenden Betriebe errichten. So fehlen z. B. in Gdingen eine Schiffsmaschinenbau- und Reparaturanstalt, eine Schiffsfarbenfabrik und Schiffsergänzungsfabrik, es gibt weder ein Schmiedewerk noch eine Tischlerei, weder eine Modellbauanstalt, noch eine Drechslerei, auch nicht ein Unternehmen, das Einrichtungen für Schiffe ausführen kann. Auch eine Segeltuchfabrik ist nicht vorhanden. Ein zuverlässiges Unternehmen für die Versorgung der Schiffe mit Lebensmitteln fehlt ebenfalls, das den Wettbewerb mit Kopenhagen aufnehmen könnte. Weiter könnten eine grössere Kaffeerösterei, eine Kakaomühle, eine Obstdarre löhrende Beschäftigung finden. Konservierfabriken, eine grosse Ausfuhrfleischerei, Mühlen, Mineralölraffinerien und ähnliche Unternehmen könnten nach Ansicht polnischer Wirtschaftskreise ebenso reichlich Beschäftigung finden. Im Zusammenhang mit diesen Industrien wäre die Möglichkeit für die Entstehung anderer Industriezweige, z. B. Verpackungsfabriken u. a. gegeben.

Danzig und Gdingen in der polnischen Holz ausfuhr

Nach den Angaben des Seeamtes in Gdingen und des Hafenrates in Danzig wurden im ersten Halbjahr 1934 in Gdingen 109 000 t Holz verladen, in Danzig 513 000 t. Gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres sind in Gdingen nur 3000 t mehr verladen worden, in Danzig dagegen 166 000 t, so dass fast die gesamte Steigerung der polnischen Holz ausfuhr nach Uebersee im ersten Halbjahr 1934 über Danzig verfrachtet wurde.

Das österreichische Kontingent für polnische Kohle

Wie aus Wien berichtet wird, wurden Polen von seiten Österreichs für die Einfuhr von Kohle im Monat August von einem Gesamtkontingent von 78 100 t zu gestanden. Auf Deutschland entfallen 6500 t, auf das Saargebiet 6000 t und auf die Tschechoslowakei

6100 t. Von dem 16 000 t betragenden Koks-kontingent entfallen auf Polen 4800 t, auf Deutschland 6900 t, das Saargebiet 600 t und die Tschechoslowakei 3700 t.

Märkte

Getreide. Posen, 8. August. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty in Station Poznań.

Transaktionspreise:	
Roggen 45 to	17.15
210 to	17.25
40 to	17.75
Weizen 30 to	21.25
Hafer neu 15 to	16.50
10 to	16.25

Richtpreise:	
Roggen	17.50—17.75
Weizen	21.00—21.25
Braugerste	22.25—22.75
Einheitsgerste	20.50—21.00
Sammelgerste	19.00—19.50
Hafer, alt	16.75—17.25
Hafer, neu	15.50—16.25
Roggenmehl (65%)	23.00—24.00
Weizenmehl (65%)	31.50—32.00
Roggenkleie	13.00—13.50
Weizenkleie mittel	12.50—12.75
Weizenkleie (grob)	13.00—13.50
Winterraps	41.00—42.00
Winterrüben	40.00—41.00
Senf	53.00—55.00
Viktoriaerbsen	36.00—40.00
Folgererbsen	32.00—35.00
Blaulupinen	11.75—12.50
Gelblupinen	13.00—14.00
Inkarnatkleie	145.00—150.00
Weizenstroh, lose	2.50—2.70
Weizenstroh, gepresst	3.10—3.30
Roggenstroh, lose	3.00—3.25
Roggenstroh, gepresst	3.50—3.75
Haferstroh, lose	3.25—3.50
Haferstroh, gepresst	3.75—4.00
Gerstenstroh, lose	2.50—2.70
Gerstenstroh, gepresst	3.10—3.30
Heu, lose	7.25—7.75
Heu, gepresst	7.75—8.25
Netzeheu, lose	8.25—8.75
Netzeheu, gepresst	8.75—9.25
Leinkuchen	22.00—22.50
Rapskuchen	16.75—17.25
Sonnenblumenkuchen	21.00—21.50
Sojaschrot	22.00—22.50

Tendenzen: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 3053 t, Weizen 295 t, Gerste 884.5 t, Hafer 40 t, Roggenmehl 185.5 t, Weizenmehl 78.5 t, Roggenkleie 97.5 t, Weizenkleie 120 t, Gerstenkleie 45 t, Raps 4.5 t, Senf 14.5 t, Viktoriaerbsen 30 t, Heu 10 t, Speisekartoffeln 15 t, Sirup 70 t.

Getreide. Bromberg, 7. August. Amtliche Notierungen der Getreidebörse für 100 kg frei Bromberg. Roggen 17—17.25, Weizen 20.50 bis 21, Braugerste 22—22.50, Maltgerste 19—19.50, Hafer, neu 16.50—17.50, Roggenkleie 13—13.50, Weizenkleie, grob 12.75—13.50, Weizenkleie, mittel 12.50—13.25. Tendenzen: ruhig.

Abschlüsse zu anderen Bedingungen: Roggen 2047 t, Weizen 173 t, Gerste 342 t, Maltgerste 697 t, Roggenmehl 41 t, Weizenmehl 69 t, Roggenkleie 51 t, Weizenkleie 20 t, Folgererbsen 42 t, Rapskuchen 10 t.

Getreide. Warschau, 7. August. Amtliche Notierung der Getreidebörse für 100 kg frei Waggon Warschau: Roggen, alt und neu 16.50 bis 17, Einheitsweizen 23—23.50, Sammelweizen 22.50—23, Einheitshafer, alt 18.50—19, Sammelhafer, alt 17.50—18.50, Grützgerste 18.50—19, Braugerste 21—22.50, Felderbsen mit Sack 24 bis 26, Viktoriaerbsen mit Sack 40—45, Wicken 17—18, Pelusken 21.50—22.50, Lupinen, blau 9—9.50, Lupinen, gelb 10.50—11.50, Winterraps 41—43, blauer Mohn 50—53, Weizenmehl I. G. B 0/54% 38—40, C 0/55% 36—38, D 0/60% 34 bis 36, E 0/65% 32—34; II. Gatt. B 20/65% 30 bis 32, D 45/65% 29—30, F 55/65% 28—29, G 60/55% 27—28; II. Gatt. A 65/70% 20—22; Roggenmehl I. Gatt. 0/55% 25—26, 0/65% 24 bis 25, II. Gatt. 19—20, Schrotmehl 19—20, Weizenkleie, grob 13—13.50, Weizenkleie, mittel 12.50—13, Roggenkleie 11.50—12, Leinkuchen 20—21, Rapskuchen 15—15.50, Sonnenblumenkuchen 42/44% 18.50—19.50, Sojaschrot 45% mit 24—25; II. Gatt. 19—20, Sack 21—21.50. Gesamtumsatz 5888 t, davon Roggen 4779 t. Tendenzen: ruhig.

Gemüse. Warschau, 7. August. Die Preise für Gemüse für 100 kg betragen: Sau- bohnen 10—15, Zwiebeln 12—15, grüne Bohnen 35—50, gelbe 40—50, Schoten 50—60, Weisskraut 4—5.50, runde Tomaten I. Gatt. 120—150, II. Gatt. 80—100, gekerbte Tomaten 85—110, II. Gatt. 60—75, Sauerampfer 8—10, Spinat 30 bis 40, neue Kartoffeln 4—4.50; Preise für 100 Bündel oder 100 Stück: rote Rüben 3—4, junge Zwiebeln 10—15, II. Gatt. 5—7, Blumenkohl I. Gatt. 10—16, II. Gatt. 5—7, III. Gatt. 2—3, Kohlrabi 7—10, Weisskraut 10—16, Rotkraut 12 bis 16, Welschkraut 7—10, Dill 8—12, Mohrrüben 5—7, Gurken I. Gatt. 7—10, II. Gatt. 4 bis 6, weisse Radieschen 4—7, Schwarzwurzel 6—8, Radieschen 4—5, Petersilie 7—10, Porree 15—20, Kopfsalat 7—10, Sellerie 20—30, Schnittlauch 4—5. Tendenzen: ruhig.

Hopfen. Lemberg, 7. August. Die Hopfen-vorräte vom Jahre 1933 sind vollkommen erschöpft, weshalb es gegenwärtig zu keinerlei Abschlüssen kommt. Die diesjährigen Ernteaussichten in Polen werden als gut bezeichnet. Die Ernteaussichten im Ausland sind schlecht, doch hat die Lage in den letzten Tagen eine Besserung erfahren.

Sämereien. Bromberg, 6. August. Die Firma St. Szukalski, Bromberg, notierte in den letzten Tagen für 100 kg: Rotklee 150—200, Weissklee 70—120, Schwedenklee 90—120, gelber Klee 32—38, entfetteter gelber Klee 70 bis 90, Inkarnatklee 120—135, englisch Raygras

60—70, Timothee 24—28, Serradella 10—12, Wicken 20—22, Pelusken 22—24, Viktoriaerbsen 36—38, grüne Erbsen 26—28, Felderbsen 22—24, Winterraps 38—40, Sommererbsen 42 bis 44, Lein 44—48, weisser Mohn 55—62, bl. Mohn 46—48, Gelblupinen 12—13, Blaulupinen 11—12, Senf 45—50.

Posener Börse

Posen, 8. August. Es notierten: 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 62.60 G, 4½proz. Dolarbriefe der Posener Landschaft (1 Dollar = 5.40) 43.75—44 B, 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Pos. Landschaft 40 G, Zloty-Pfandbriefe 41.50 +. Tendenzen: ruhig.  
G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, \* = ohne Ums.

Danziger Börse

Danzig, 7. August. In Danziger Gulden wurden für teleg. Auszahlungen notiert: New York 1 Dollar 3.0569—3.0631, London 1 Pfund Sterling 15.42—15.46, Berlin 100 Reichsmark 118.08—118.32, Warschau 100 Zloty 57.87 bis 57.99, Zürich 100 Franken 99.92½—100.12, Paris 100 Franken 20.20—20.24, Amsterdam 100 Gulden 207.14—207.56, Brüssel 100 Belga 71.83 bis 71.97, Prag 100 Kronen 12.72—12.75, Stockholm 100 Kronen 79.42—79.58, Kopenhagen 100 Kronen 68.83—68.97, Oslo 100 Kronen 77.42 bis 77.58. — Banknoten: 100 Zloty 57.89—58.

Warschauer Börse

Effekten. Warschau, 8. August. Bei den Prämienanleihen zog die 3proz. Bauleihe um 10 Groschen an, die 4proz. Invest.-Anleihe wurde zum notierten Kurs gehandelt. Die 5proz. Konvert.-Anleihe und die 7proz. Stabilisierungs-Anleihe gewannen 0.02 bzw. 0.38%, dagegen verlor die 5proz. Eisenbahnanleihe 0.50 Proz. Pfandbriefe und Obligationen der staatlichen Banken unverändert.

Das Interesse für Privatpapiere war mässig. Tendenzen im allgemeinen fest. In der Hauptgruppe wurden die 8proz. Pfandbriefe der Tow. Kred. Przem. Polskiego die 4proz. Pfandbriefe der Warschauer Landschaft und die 5proz. Pfandbriefe der Stadt Warschau 1933 zu unveränderten Preisen umgesetzt. 4½proz. Pfandbriefe der Tow. Kred. Ziem. Warsz. gewannen 0.13 Prozent und die 8proz. Gold-Pfandbriefe der Warschauer Landschaft gewannen 0.50% gegenüber der letzten Notiz. Die Gruppe der Provinzpfandbriefe blieb ohne Umsätze und amtliche Notierungen.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bau-Anleihe (Serie II) 43.80—43.90, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 119.50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 63.15, 5proz. Eisenbahn-Konv.-Anleihe 57.75, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe 67.75—67.88—68.

Bank Polski 86.50—86 (86). Tendenzen: wenig Interesse.

Devisen. Die Geldbörse zeigte veränderliche Stimmung, doch überwogen im allgemeinen Kursrückgänge. Am meisten verlor Berlin mit 0.80 zt für 100 Rm. London waren um 0.02 zt je Pfund billiger, Stockholm 0.15 zt für 100 Kronen, Italien 0.03 zt für 100 Lire, sowie Scheck und Kabel New York je ¼ gr für ein Dollar. Holland, Paris und Prag unverändert. Brüssel gewann 0.06 für 100 Belga, Danzig 0.02 für 100 Danz. Gulden, Schweiz für 100 Franken.

Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 5.24 bis 5.23, Golddollar 8.91½, Goldrubel 4.58 bis 4.59, Tscherwonez 1.19—1.20.

Ämtlich nicht notierte Devisen: Kopenhagen 119, Oslo 133.90, Montreal 5.33.

1 Gramm Feingold = 5,9244 zt.

Ämtliche Devisenkurse

	7. 8.	7. 8.	6. 8.	6. 8.
	Gold	Brief	Gold	Brief
Amsterdam	357.00	358.80	357.00	358.80
Berlin	204.20	206.20	205.00	207.00
Brüssel	124.08	124.65	123.97	124.59
Kopenhagen	—	—	118.45	119.68
London	26.49	26.75	26.51	26.77
New York (Scheck)	5.24	5.30	5.24½	5.30½
Paris	34.81	34.99	34.81	34.99
Prag	21.92	22.02	21.92	22.02
Italien	45.31	45.55	45.34	45.58
Oslo	—	—	133.35	134.65
Stockholm	136.65	138.05	136.80	138.20
Danzig	172.19	173.05	—	—
Zürich	172.24	173.10	172.22	173.08

Tendenzen: uneinheitlich

Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 8. August. Tendenzen: fest. Die Börse eröffnete nach der langen Unterbrechung in ausserordentlich fester Haltung, da von seiten des Publikums eine ganze Anzahl grösserer Kaufordere vorlag und auch die Kulisse, die sich vor der Börsenruhe ziemlich ausverkauft hatte, heute zu Neueindeckungen schritt. Zu den Papieren gehörten Farben, die bei lebhaften Umsätzen gegenüber der letzten Notierung einen Kursgewinn von 3¼% aufzuweisen hatten. Schultheiss kam 4¼% höher an. Sonst sind, soweit erste Notierungen bisher zustandekamen, zu erwähnen: Gelsenkirchen mit plus 2¼%, Daimler und Metallgesellschaft mit plus 1¼%, Reichsbank mit plus 1¼% und Hapag mit plus 1%. Stolberger Zink, Aschaffenburg Zellstoff und Dessauer Gas erschienen mit Plus-Plus-Vorzeichen. Renten lagen vorerst noch knapp, aber nicht unfreudlich. Am Geldmarkt hörte man zunächst unveränderte Sätze.

Ablösungsschuld 1 93¼.

Sämtliche Börsen- u. Marktnotierungen ohne Gewähr

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten einschließlich Uebertragungsbeilage.

Verantwortlich für den gesamten redaktionellen Teil: Hans Wachtel; für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzlopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. A., Drutarnia i wydawnictwo. Sämtlich in Bojen, Zmierzyniec 6.



## Grabdenkmäler

zu außergewöhnlich niedrigen Preisen wegen Räumung des Lagers empfiehlt

**Joh. Quedenfeld**

Inh. A. Quedenfeld.

Werkstatt — Krzyżowa 18.  
Wohnung — Traugutta 21.

## Vermahlung von Ölkuchen

(Sonnenblumenkuchen, Erdnußkuchen, Leinkuchen etc.), mit gleichzeitiger Enteisung durch starken Elektromagneten. Eigenes Anschlußgleis.

**Carl Kretschmer & Co.**

Ölkuchen-Mühle, Leszno.



Alarm-Pistolen. Die Waffenschein freien besten Pistolen. Auch Brownings, Mauser, Walther-Pistolen, Jagdstutzen, Flinten u. Munition sämtl. Weltfirmen. Beste und billigste Bezugsquelle.

J. Specht Nast., Poznań.

Fr. Ratajczaka 3. Gegr. 1861. — Tel. 1338.

**Richard Gewiese, Baumeister**

Sroda, ul. Długa 68

Fernruf Sroda 117 oder Poznań 5072 (bei Baumeister Kartmann)

Neu- u. Umbauten, Erhaltungsarbeiten, Entwürfe, Bauleitung, Bauberatung, Schätzungen

führe ich auch in Posen u. Umgegend aus.

Fenster- u. Garten-Roh- und Draht-Ornam- u. Farben-

Schauenster-Scheiben, Fenster-Kitt usw

Engros- und Detail-Verkauf

**Polskie Biuro Sprzedaży Szkła** Sp. Akc.

Poznań, Male Garbary 7a. Telefon 28-63.

## Glas

Wir stellen her:

Familien-, Geschäfts- u. Werbe-Drucksachen in geschmackvoller und moderner Ausführung. Sämtliche Formulare für die Landwirtschaft, Handel, Industrie und Gewerbe. Plakate ein- und mehrfarbig. Bilder u. Prospekte in Stein- und Offset-Druck. Herstellung von Faltschachteln jeglicher Art. Reparaturen und Neueinbände von Büchern.

## Concordia

Buchdrucker u. Verlagsanstalt  
Verlag des „Posener Tageblatt“  
ZWIERZYŃIEKA 6 POZNAŃ Tel. 6105, 6275

**Für Reise und Wochenend**  
empfehle meine  
neue hervorragende  
**Konfektmischung**

zu 5.00 zł das 1/2 kg  
(500 Gramm)

Diverse Erfrischungen

**W. Patyk**

Aleje Marcinkowskiego 6  
und ul. 27 Grudnia 3.

Schuhe

für Damen, Herren und Kinder nach Maß fertigt an sowie sämtliche Reparaturen führt billigst aus

E. Lange, Poznań

Wolnica 7 1 Treppe

Orthopädische Schuhe

## Lichtspieltheater „Slonce“

Heute, Mittwoch, den 8. August, Grosse Premiere

## Dämon des Goldes

In den Hauptrollen:

**Fay Wray — — Ralph Bellamy**

Grossartige Technik! — Wunderbare Meeresaufnahmen!  
Grossartige Kämpfe mit einem Achtfuss auf dem Meeresgrunde!

Neuerscheinung!

In Reclams Universal-Bibliothek erscheint soeben:

## Sindenburg

Von Universitäts-Professor

**Dr. Fritz Hartung, Berlin**

Universal-Bibliothek Nr. 7260

Geh. 80 gr

Gebunden 1.65 zł

Die vollständige Biographie des verewigten Herrn Reichspräsidenten in volkstümlicher Darstellung.

Zu beziehen durch die Buchdiele der

**KOSMOS Sp. z o. o.**

Buchhandlung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6

Bei Bestellungen mit der Post erbitten wir Voreinsendung des Betrages zuzüglich 30 gr Porto auf unser Postscheckkonto Poznań 207 915.

Neu eingeführt!  
**Photo-Artikel**  
aller Art

**Drogerja Warszawska**  
Poznań  
ulica 27 Grudnia 11.

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte

Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.

Schreibweise werden übernommen und nur gegen Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

Überschreiftswort (fest) ..... 20 Groschen  
jedes weitere Wort ..... 12 „  
Stellengeseuche pro Wort ..... 10 „  
Offertengebühr für illustrierte Anzeigen 50 „

### Verkäufe

vermittelt schnell und billig die Kleinanzeigen im Posener Tageblatt.

Wir bieten  
**Gelegenheitskäufe in Drillmaschinen**  
Original „Dehne“, „Jaria“, sowie „Benzli“ und erdichten Anfragen.

**Landwirtschaftliche Zentralgenossenschaft**  
Spółdz. z ogr. odp.  
Poznań, ul. Wajdzowa 3.  
**Maschinen-Abteilung.**

**Zu herabgesetzten Preisen**

Stabellen, T-Träger, Meße, Bandseilen, Bügelschere, Zinkbleche, Nägel und Ketten, Schrauben und Nieten, Stropfpressen, Draht, Fensterbeschläge, Türbeschläge, Eisenerie Bettgestelle, Eisenerie Öfen, Rohre und Röhre, Kuchherde, Milchkannen, Beck-Entschäpparate, Bed-Entschäpparate, Gelpinde, Gelpmaschinen, empfiehlt  
Jan Deierling,  
Eisenhandlung,  
Poznań, Szolna 3.  
Tel. 3518 und 3543.

### Acker-

geräte  
Schare  
Streichbretter  
Anlagen  
Schrauben  
Pflugesatzteile  
zu allen Systemen  
billigst

**Woldemar Günter**  
Landw. Maschinen,  
Bedarfsartikel,  
Oele — Fette  
Poznań,  
Sw. Mielżyńskiego 6.  
Tel. 52-25.

**Pianino**

preiswert zu verkaufen.  
Kraszewskiego 8  
Wohnung 23.

### Wäsche



Damen- und Kinder-  
wäsche aus Lawe-  
seide, Milaines-  
Seide, Toile de Joie,  
Seiden-Tripot, Kan-  
sul, Batist, Leinen  
sowie alle Tricotwäsche  
empfehlen in allen  
Größen und großer  
Auswahl.

**J. Schubert**  
vorm. Weber  
Leinenhaus  
und Wäschefabri-  
nur  
ul. Wroclawska 3.

### Lederwaren

**Taschen-Koffer**  
kaufen Sie billig  
nur bei  
**K. Zeidler, Poznań,**  
ul. Nowa 1.

### Schul-,

**Schürzen-,  
Büro-Mäntel**  
sowie sämtliche  
Berufs-Kleidung  
billigst nur bei  
**B. HILDEBRANDT**  
Poznań, Stary Rynek 73/74.

### Pianos

und Flügel, gebraucht,  
von 600.— zł an zu ver-  
kaufen.  
B. Sommerfeld  
Fabriklager  
Poznań, 27. Grudnia 15.

### Bauparzellen

verkauft günstig.  
Karl Rose, Szolna  
(Schilling)

### Brenn-Alöben

Kiefer, liefert zu 11.— zł  
Reparatur. Gegend  
Breschen.  
Witte  
Poznań, Mielżyńskiego.

### Kaufgesuche

**Antiker-Livree**  
gebraucht, aber gut er-  
halten evtl. mit Mantel,  
preiswert zu kaufen ge-  
sucht. Offerten unt. 251  
a. d. Geschäfts. d. Zeitung.

**Pianino**  
sofort zu kaufen gesucht  
Offerten mit Preisangabe  
erbeten unter 238 an die  
Geschäfts. d. Zeitung

### Verschiedenes

**Mechaniker**  
übernimmt sämtliche  
Reparaturen an Näh-  
maschinen und führt fach-  
männisch und billig aus.  
Wyspiańskiego 21, B. 23.

**Dachdeckerarbeiten**  
in Schiefer, Ziegel,  
Pappe usw Paul Röhr,  
Dachdeckermeister  
Poznań, Grobla 1  
(Kreuzkirche)

**Arztlich geprüfte  
Krankenschwester,**  
kosmetische sowie medi-  
zinische Massage, Sprech-  
stunden von 10—12 vor-  
mittags, 4—6 nachm.  
Hotel Polonia  
Zimmer 464.

### Langes Leben

wird Dir  
**Knoblauchsafi**  
geben.  
Zu haben in der  
**Drogerja Warszawska**  
Poznań, 27 Grudnia 11.  
Zu haben in Flaschen 43 zł

### Bekannte

Wahrfagerin Adarelli  
sagt die Zukunft aus  
Biffen und Karten.  
Poznań,  
u. Podgórska Nr. 13.  
Wohnung 10. Kont

### Radio

Bau und Umbau sowie  
sämtliche Reparaturen führt  
aus Harald Schuster,  
Poznań, Sw. Wojciech 29.

### Nähe

ul. g.  
Gajowicki 11, B. 7.

### Getreide- Reinigungs- maschinen

in solider Ausführung zu  
billigen Preisen emp-  
fehlen  
Fischer u. Nowak  
Poznań  
Dabrowskiego 83/85.

### Belze

für Damen und Herren,  
sowie Felle in großer  
Auswahl. Billigste Ein-  
kaufsquelle. Sämtliche  
Umarbeitungen nach neu-  
esten Modellen, fachge-  
mäss und billig.  
J. Królikiewicz  
Poznań, Podgórska 6.

### Streichs

**Kur- und Dampf-  
badeanstalt**  
ul. Wozna 18 am Alten  
Markt empfiehlt Dampf-  
und Wannenbäder.

### Automobile

**Michelin  
Superconfort  
(Aero)**  
mit höchster  
Gleitschutzwirkung  
Bibendum - Reifen und  
Schläuche, neuester Typ  
in weltbekannter  
Qualität sof. lieferbar

**Org. Gargoyle  
und Fette**  
Chevrolet-Teile  
und Akkumulatoren  
früher Auto-Müller  
Telefon 6976  
Poznań, ul. Dabrowskiego 34.

### Pachtungen

**Suche**  
**Pachtung**  
von 1000—1500 Morgen  
zum 1. Juli 1935 mit  
oder ohne Inventar. Off.  
unter 262 a. d. Geschäfts.  
dieser Zeitung.

### Mietsgesuche

**3-4 Zimmerwohnung**  
von pünktlichem Zahler  
gesucht. Offerten u. 205  
an die Geschäftsstelle d.  
Zeitung.

### 1-2 leere Zimmer

in gutem Hause von jüdi-  
schen Herrn gesucht.  
Angebote unter 270 an  
die Geschäftsstelle d. Btg.

### Vermietungen

**5-Zimmerwohnung**  
komf., Zentralheizung,  
sofort zu vermieten.  
6 Zimmer ab November.  
Chelmonskiego 1, Portier

**Für Installateure**  
Werkstatt, in der 2 Jahre  
ein Installationsgeschäft  
war, in der oberen sw.  
Marcin ab sofort zu ver-  
mieten.

**Woldemar Günter**  
Sew. Mielżyńskiego 6.

**2-Zimmerwohnung**  
sofort zu vermieten.  
Parterre.  
Grobziska 39, Bohn. 4.

### Möbl. Zimmer

**Sonniges  
Balkonzimmer**  
möbliert, elektr. Licht, Bade-  
gelegenheit ulica Dabrow-  
skiego, Nähe Theaterbrücke,  
ab 15. August zu vermieten.  
Nähere Auskunft unt. 200  
in der Geschäftsstelle dieser  
Zeitung.

**2 Gymnasialen**  
möbl. Zimmer, gute Ver-  
pflung, Penfionspreis  
80.— zł.  
Strzelecka 9, Bohn. 1.

### Tausch

**Tausche**  
meinen Hausbesitz, massiv  
18 Zimmer, im Kreise  
Reddinghausen (Westfal)  
gegen gleiches Objekt, am  
liebsten im Kreise Goshn,  
Pöscian ob Srem. Off.  
unter 263 a. d. Geschäfts.  
dieser Zeitung.

### Pensionen

**2 Schüler (innen)**  
finden liebevolle Auf-  
nahme bei deutschen Da-  
men (die eine abgebaute  
Lehrerin). Mithilfe in  
Schularbeiten und gute  
Verpflegung zugesichert.  
Pensionspreis 80 zł.  
Offerten unter 221 an die  
Geschäftsstelle b. Btg.

### Gute Pension

für 2-3 Schüler (innen)  
mit Klavierbenutzung.  
Off. unter 268 an die  
Geschäfts. dieser Zeitung.

### Kurorte

**Sommerfrische**  
August und September  
noch einige Zimmer frei.  
D. Hoffmann  
Grotniki,  
p. Wlozawice.

### Zoppot

Gromschallee, Ede Dan-  
zigerstr. part. 3 Minuten  
vom Bahnhof, Tel. 51283  
bei Frl. Lenz, Zimmer  
von 3—5 zł zu vermieten.  
Näheres  
S.-Rat Dr. Mutzler  
Poznań.

### Unterricht

**Student**  
kann 3 Kindern deutsche  
Konversation erteilen.  
Telefon 6214. Zwischen  
8—9 Uhr.

### Tiermarkt

### Zwergdackel

2 rehbraune, raschechte,  
13 Woch. alte Zwerg-  
dackel-Pündchen, sowie  
1 Jahr alten Rüden,  
starkrein, aus meiner  
langjährigen Zucht zu  
verkaufen. 45 u. 50 zł.  
Off. unter 264 an die  
Geschäfts. d. Btg. erbeten

### Stellengesuche

**Junge  
Wirtin**  
evgl., vertraut mit allen  
Arbeiten im Wirtschafts-  
haushalt, sucht, geküht  
auf gute Zeugnisse, vom  
1. September Stellung  
in größerem Gutshaus-  
halt. Angebote werden  
erbeten unter 261 an die  
Geschäfts. dieser Zeitung.

### Berkäuferin

mosaisch, firm in Kon-  
fektion, Manufaktur- und  
Galanteriewaren, ge-  
wandt in Bedienung der  
Kundschaft, sucht per so-  
fort Stellung. Off. unt.  
269 a. d. Geschäfts. d. Btg.

### Saubere Aufwartefrau

mit Nähen u. Waschen,  
sucht Stellung. Off. u.  
187 an die Geschäftsstelle  
dieser Zeitung.

### Landwirtschafts- Beamtin,

29 Jahre alt, polnisch u.  
deutsch perfekt, verhei-  
rater, erklaffige Refe-  
renzen, sucht entspre-  
chende Stellung. Gefl.  
Angebote unter 176 an  
die Geschäftsstelle d. Btg.

### Offene Stellen

Für mein Manufaktur-  
und Konfektionsgeschäft  
stelle per sofort einen

**Lehrling**  
oder **Lehrmädchen**  
mosaischer Konfession bei  
freier Station ein.

Georg Landmann  
Klecko, pow. Gniezno

Für mein Polonial-  
warengeschäft, verbunden  
mit Eisenturwaren, suche  
ich zum sofortigen Antritt  
einen evgl., jungen

**Mann,**  
der kürzlich seine Wehrzeit  
beendet hat. Derselbe  
muß der poln. Sprache  
in Wort u. Schrift voll-  
kommen mächtig sein.  
Offert. mit Bild u. Zeug-  
nisabschriften unt. 266 an  
die Geschäfts. d. Zeitung.

### Kino „Gwiazda“

ul. Marcinkowskiego 2.  
Ab heute:  
**Gloria**  
In der Hauptrolle:  
Brigitte Helm.

### 75

Jahre alt wurde am 4. August

## Knut Hamsun

der nordische Meistererzähler des  
Bauerntums

Wir empfehlen aus seinem reichen  
Schrifttum die wohlfeilen Sonderausgaben

**Segen der Erde**

**Kämpfende Kräfte**

**Der Wanderer**

Jeder Band 10.60 zł

Buchdiele der

**KOSMOS Sp. z o. o.**

Buchhandlung

Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Bei Bestellungen mit der Post erbitten  
wir Voreinsendung des Betrages zuzüglich  
30 gr Porto auf unser Postscheckkonto  
Poznań 207 915.